



## Liebe Bürgerinnen und Bürger,

endlich ist es soweit, die schönsten Wochen des Jahres beginnen. Die einen fahren weg in ferne Länder, andere bleiben hier und genießen das hoffentlich sonnige Wetter und die Freizeitangebote in unserer Umgebung.

Ganz gleich, wo und wie Sie Ihren diesjährigen Sommerurlaub verbringen, wir wünschen Ihnen auf diesem Wege viele erholsame, schöne Tage und eine gesunde Heimkehr von all Ihren Aktivitäten.

Genießen Sie den Sommer und nutzen Sie die Tage zum „Durchatmen“. Allen Kindern und Jugendlichen wünschen wir natürlich auch schöne Ferien und viel Spaß beim einen oder anderen tollen Ferienerlebnis, auch im Namen der Gemeinderäte und der Verwaltung von Kleinwallstadt und Hausen

### **Markt Kleinwallstadt**

*Thomas Köhler*  
1. Bürgermeister

### **Gemeinde Hausen**

*Michael Bein*  
1. Bürgermeister



## Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt

Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2206-0

Fax 06022/2206-50

E-Mail: [rathaus@kleinwallstadt.de](mailto:rathaus@kleinwallstadt.de)

### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

## Geschäftsstelle Rathaus Hausen

Hauptstr. 60, 63840 Hausen

Tel. 06022/654976

Fax 06022/654978

E-Mail: [rathaus@hausen-spessart.de](mailto:rathaus@hausen-spessart.de)

### Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Dienstag geschlossen

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

## Ansprechpartner

<b>Köhler Thomas</b> .....	Bürgermeister Kleinwallstadt.....	2206-20
<b>Bein Michael</b> .....	Bürgermeister Hausen.....	654979
<b>Abb Anne</b> .....	Personalwesen, Ordnungsamt, Ortsrecht.....	2206-24
<b>Bergmann Simon</b> .....	Standesamt, Renten, Soziales, Friedhöfe.....	2206-21
<b>Bergmann Ute</b> .....	Kasse, Verbrauchsgebühren.....	2206-31
<b>Bergold Manuel</b> .....	Bauverwaltung, Straßenverkehr, Beiträge.....	2206-42
<b>Frodl Nicole</b> .....	Vorzimmer Bürgermeister, Amtsblatt, Wahlen, Öffentlichkeitsarbeit.....	2206-45
<b>Groß Sandra</b> .....	Allgemeine Verwaltung (Rathaus Hausen).....	654976
<b>Hanke Fabian</b> .....	Personal, EDV.....	2206-25
<b>Kirchgäßner Paulina</b> .....	Auszubildende.....	2206-33
<b>Kluge Heiko</b> .....	EDV, Administration.....	2206-34
<b>Kriewald Jochen</b> .....	Liegenschaftsverwaltung/Abfallwirtschaft.....	2206-29
<b>Maidhof Peter</b> .....	Kämmerer.....	2206-47
<b>Mehr Alexander</b> .....	Technisches Bauamt.....	2206-40
<b>Michler Markus</b> .....	Geschäftsleitung, Grundvermögen, Breitband, Jagd.....	2206-43
<b>Raab Ingrid</b> .....	Einwohnermeldeamt.....	2206-23
<b>Ratz Jochen</b> .....	Passamt, Fundamt, Gaststättenrecht, Archiv.....	2206-22
<b>Schubert Lena</b> .....	Gewerbeamt, Wahlen, Digitalisierung.....	2206-46
<b>Seitz Jacqueline</b> .....	Grund-, Gewerbe-, Hundesteuer, Grillplatz.....	2206-38
<b>Stahl Lukas</b> .....	Auszubildender.....	2206-35
<b>Zorn Jochen</b> .....	Kassenverwalter.....	2206-32
<b>BAUHOF Kleinwallstadt</b> .....		208554
<b>BAUHOF Hausen</b> .....		208845
<b>FORST Kleinwallstadt, Hubert Astraschewsky</b> .....		220639
<b>Forst - Handy</b> .....		0171/6300808
<b>FORST Hausen, Popp Frank</b> .....		093537908-3060

## Wichtige Rufnummern

Polizei Notruf	110
Feuerwehr und Rettungsdienst Notruf	112
Polizeiinspektion Aschaffenburg	06021/8570
Polizeiinspektion Obernburg	06022/6290
Hilfetelefon bei Gewalt gegen Frauen des Bundesamts für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben	08000 116 016
AWO Ambulanter Pflegedienst	09372/2345
<b>NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE</b> Integrierte Leitstelle (ILS) Bayerischer Untermain in Aschaffenburg: Faxnummer:	112 (vorwahlfrei)

### Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfsring Untermain e.V.  
Ansprechpartnerin: Frau Gerlinde Kampfmann

Tel. 06024/1083

### STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen - bayernwerk

#### Techn. Kundenservice

Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik,  
Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Tel. 0941/28003311

Fax 0941/28003312

#### Zähler- u. Messeinrichtungen

Tel. 0941/28003377

Fax 0941/28003378

#### Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenablesung, Abmeldung  
Serviceteam Einspeiser

Tel. 0871/96560160

Tel. 0871/96560010

#### Bayernwerk/E.ON:

##### Stromrechnung

Fragen, Änderungen  
zur Stromrechnung

Tel. 0871/95386200

Fax 0871/95386220

E-Mail: [betreuung@eon.de](mailto:betreuung@eon.de)

#### Störungsnummer Strom

Tel. 0941/28003366

### GASVERSORGUNG

#### Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit  
Störungsdienst Gas

Tel. 09372/5085

Tel. 0941/28003355

(bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)

### WASSERVERSORGUNG / ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und für das Abwassernetz Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Bereich Wasser / Abwasser.

#### Zweckverband Main-Mömling-Elsava - AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. – Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser

Tel. 0160/96314460

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

Terminvereinbarung Austausch Wasserzähler

Tel. 09372/1359530

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich des Marktes Kleinwallstadt** liegen, wählen Sie bitte die Servicenummer des Bauhofes Kleinwallstadt  
oder die Bereitschafts-Tel.-Nr.

Tel. 208554

Tel. 21939

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Hausen** liegen, wählen Sie bitte die  
Tel. 06022/654976 (Rathaus Hausen)  
oder Tel. 0173/6652002 (Bereitschaftsdienst)

### BRK Kreisverband Miltenberg-Obernburg Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2089958

3 Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

Fax 2088736 – [info@brk-mil.de](mailto:info@brk-mil.de)

**Caritas Sozialstation Kleinwallstadt**  
Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt  
In Notfällen ist die Station über die genannte  
Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Tel. 06022/5060250  
Fax 2655860  
E-Mail: G-Oesen@caritas-mil.de

### Forst-Revierleitung

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky,  
Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG

Tel. 0171 / 6300808

### Forstrevier Hausen

Sprechstunde FAR Popp (Bürotermine nur nach Vereinbarung)

Tel. 653529

### Jagdpächter Hausen:

Thomas Gleissner

Tel. 0151 17261399

### Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten: Montag – Samstag, 10.00 – 12.00 Uhr

### DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst

Tel. 0800/3301000

### KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

Störungsdienst

Tel. 0800/5266625

### Telefonseelsorge

Anonym, kompetent, rund um die Uhr

Tel. 0800/1110111, 0800/1110222

### Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Römerstr. 51, 63785 Obernburg

Telefon 06022/7093084

## Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

## Allgemeinärzte

**Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen.** Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer 112.

### Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr  
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr  
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

### Bereitschaftspraxis Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr  
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr  
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

## Zahnärzte

**Samstag, 27.07., u. Sonntag, 28.07.2024:**

**B.D.S./W.U. Johannesburg Stefan Striegler MSc**  
Hauptstr. 90, 63872 Heimbuchenthal  
Tel.Nr.: 06092 / 995888

(Sa., So., Feiertag: 10 – 12 / 18 – 19 Uhr)

## Tierärzte

**Den aktuellen Rufbereitschaftsdienst der Tierärzte für den Landkreis Miltenberg erfahren Sie direkt bei Ihrem Haustierarzt.**

## Apotheken

- 29.07.: Schwanen-Apotheke, Klingenberg, Rathausstr. 4, Tel. 09372/2440  
30.07.: Römer-Apotheke, Niedernberg, Großwallstädter Str. 22, Tel. 06028/7446  
31.07.: Stadt-Apotheke, Erlenbach, Eisenfelder Str. 3, Tel. 09372/5483  
01.08.: Post-Apotheke, Großostheim, Bachstr. 50, Tel. 06026/5222  
02.08.: Franken-Apotheke, Würth, Odenwaldstr. 8, Tel. 09372/944494  
03.08.: Alte Stadt-Apotheke, Obernburg, Römerstr. 35, Tel. 06022/8519  
04.08.: Markt-Apotheke, Kleinwallstadt, Fährstr. 2, Tel. 06022/21225  
05.08.: Elsave-Apotheke, Eisenfeld, Erlenbacher Str. 16, Tel. 06022/9100  
06.08.: Sonnen-Apotheke, Eisenfeld, Marienstr. 6, Tel. 06022/8960  
07.08.: Markt-Apotheke, Mönchberg, Hauptstr. 71, Tel. 09374/99927  
Sebastian-Apotheke, Großostheim-Wenigumstadt, Balduinistr. 4, Tel. 06026/4883  
08.08.: Turm-Apotheke, Großwallstadt, Hauptstr. 19, Tel. 06022/22744

## Abschluss an der Josef-Anton-Rohe-Mittelschule



„Wenn ihr heute Abend geht, dann schreitet ganz bewusst durch die Tür dieses Saals, denn es ist der erste Schritt in den neuen Abschnitt eures Lebens!“ Dazu forderte Rektor Matthias Langer die 45 Schülerinnen und Schüler auf, von denen sich die Josef-Anton-Rohe-Mittelschule verabschiedete. Zusammen mit ihren Eltern, Lehrkräften, Verwandten und Freunden feierten die Jugendlichen am Donnerstagabend im Pfarrsaal die bestandene Prüfung und den Schulabschluss. Zum Wochenanfang hatten die Klassen 9a und 9b gemeinsame Tage in Nürnberg verbracht. Die Erinnerungen daran prägten auf unterhaltsame Weise einen Teil der Programmbeiträge.

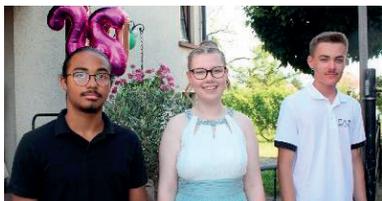
Der Weg ins Leben, ins Unbekannte – dieses Thema griff auch Pastoralreferent Holger Oberle-Wiesli zu Beginn des Abends in der Kirche St. Peter und Paul auf. Die bisherigen „Navis“ stünden nun nicht mehr zur Verfügung. Eltern und Lehrkräfte würden durch neue Wegbegleiter ersetzt, an die man sich erst gewöhnen müsse. Dazu gehöre vor allem Vertrauen. Frieden, Erfüllung im Beruf, Gesundheit, Geborgenheit, gute Wegbegleiter und Glück bei der Partnerwahl und Kraft für alles Tun – die Wünsche mündeten im Segensgebet, durch das sich die Jugendlichen aller Religionen angesprochen fühlten.

Die Schulband unter Leitung von Christian Schmidt eröffnete den festlichen Teil des Abends. Rektor Langer bedauerte, dass die Beziehungskonstanz durch verschiedene Umstände in den letzten Schuljahren nicht geboten werden konnte. In der neunten Klasse mussten die Schülerinnen und Schüler aus Leidersbach nach Kleinwallstadt integriert werden. In der 9a musste die Klassenleitung schwangerschaftsbedingt wechseln. Die Höhen und Tiefen, die oftmals einer Achterbahn glichen, seien aber gut bewältigt worden. Zur Belustigung aller berichtete Langer von den Abschlusstagen in Nürnberg. Da sei doch deutlich geworden, dass in manchen Kernkompetenzen Nachbesserungsbedarf bestünde. Er dankte den Klassenleitungen Isabell Titz, Johannes Grimm und Klaus Dannhardt sowie allen Kolleginnen und Kollegen, die sich auch in extremen Vertretungssituation als verlässliches Team bewährt hatten. Für die Gestaltung der oft unliebsamen Nachmittagsstunden in der Ganztagschule dankte er den Mitarbeiterinnen der GfI, Stephanie Bräutigam und Nadine Schmitt für die umsichtige Verwaltungsarbeit und den Bürgermeistern für die „wunderbare Zusammenarbeit im Schulverbund“. Den Eltern versicherte Langer, dass sie stolz auf ihre Kinder sein könnten.

Michael Bein gratulierte für die Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt-Hausen zur „großartigen Leistung“, die durch Durchhaltevermögen und fleißige Arbeit erreicht worden sei. Er wünschte den Jugendlichen Energie, Mut, Spaß und gute Wegbegleiter. Zur Finanzierung der Feier überreichte er den Klassensprechern einen Zuschuss der Gemeinden. Der Vorsitzende des Elternbeirates, Andreas Kurz, formulierte seine Wünschen so: „Habt Erfolg, aber nicht auf Kosten anderer. Seid zielstrebig aber nicht rücksichtslos. Bleibt neugierig und wenn ihr einmal stolpert, dann steht einfach auf und traut euch etwas zu.“ Zusammen mit der Elternvertreterin Astrid Rohe ehrte er Matteo Fäth, Darius Jinga-Gutt, Efsa Seren und Lea Pañocho für besondere Leistungen.

Im heiteren Dialog blickten die Klassenelternsprecherinnen Simone Fäth und Katharina Chaloupka auf eine „nervenaufreibende Zeit“ zurück. Ihr Dank galt vor allem auch allen Sponsoren, mit deren Unterstützung sowohl das Buffett als auch die Rahmengestaltung der Abschlussfeier ermöglicht wurden.

Simon Rumel, der Klassensprecher der 9a, der zusammen mit Can Ak auch durch das Programm führte, beschrieb in seiner Rede die starke Gemeinschaft aus individuellen Persönlichkeiten, denen Respekt, Verantwortung, Zusammenhalt, Vertrauen und Liebe sowohl durch die Eltern als auch durch die Lehrkräfte vermittelt wurden. Lea Panocha, Klassensprecherin der 9b nannte jede Lehrkraft im einzelnen und dankte für Geduld, Ausdauer, Humor insbesondere dem Klassenleiter Johannes Grimm. Vor der Zeugnisvergabe dankte dieser allen Beteiligten und versicherte den „Ehemaligen“, dass sie in der Gemeinschaft zu Persönlichkeiten herangewachsen seien.



Über besonders gute Durchschnittsnoten im Quali freuten sich Shawn Feiler und Noah Krticzka (jeweils 1,8) sowie Johanna Prill (2.0).

Fotos: Monika Rölz

---

## SAMMLUNGEN PROBLEMABFALL

**Samstag, 27.07.2024**

- 11.00 – 12.00 Uhr Kleinwallstadt, Parkplatz an der Wallstadthalle
- 12.45 - 13.45 Uhr Kleinwallstadt, Festplatz am Main

---

## Verlängerte Bearbeitungszeit bei Reisepässen in der Bundesdruckerei

Liebe Bürgerinnen und Bürger, wie Sie vielleicht der Presse entnommen haben, hat die Bundesdruckerei als Hersteller der deutschen Reisepässe mitgeteilt, dass die Bearbeitungszeit für Reisepässe länger als gewöhnlich ist. Der Hersteller begründet dies mit einer extrem hohen Anzahl an Beantragungen. Uns als Passbehörde liegen aktuell hierzu leider keine weiteren Informationen vor. Sollten Sie für Ihre Urlaubsreise im Sommer Reisepässe benötigen, achten Sie bitte auf eine frühzeitige Beantragung. Bitte beachten Sie, dass Sie seit diesem Jahr keine Kinderreisepässe mehr beantragen können. Je nach Ihrem Reiseverhalten benötigen Sie entweder einen Personalausweis oder Reisepass. Neben einem neuen biometrischen Passbild bitten wir Sie zudem um die Vorlage einer Geburtsurkunde, sofern diese noch nicht bei uns vorlag. Wenn Sie für Ihre Kinder Dokumente beantragen, dann ist es zwingend erforderlich, dass Sie Ihr Kind bzw. Ihre Kinder zur Beantragung ins Passamt mitbringen.

---

## URLAUBSZEIT = REISEZEIT

**Sind ihr Ausweis bzw. Pass noch gültig?**

Bitte prüfen Sie rechtzeitig vor Ihrer Buchung bzw. Ihrem Reiseantritt, ob ihre Ausweise oder Reisepässe noch gültig sind. Um zu prüfen, welche Personaldokumente für den Urlaub erforderlich sind, können Sie sich auf der Seite des Auswärtigen Amtes ([www.auswaertigesamt.de](http://www.auswaertigesamt.de)) über die jeweiligen Einreisebestimmungen informieren.

Beachten Sie bitte, dass die Ausstellung oder Aktualisierung von Kinderreisepässen nicht mehr möglich ist. Sie haben die Möglichkeit für Ihr Kind bzw. Ihre Kinder, einen Personalausweis oder Reisepass zu beantragen. Die Ausstellungsdauer beläuft sich nach Angaben der Bundesdruckerei auf zwei bis vier Wochen je nach Dokument.

Zur Beantragung ist es erforderlich, dass Sie mit Ihrem Kind bzw. Ihren Kindern persönlich ins Rathaus Kleinwallstadt oder Hausen kommen und ein neues biometrisches Passbild vorlegen. Bei einer Erstbeantragung ist zudem die Vorlage einer Geburts- oder Abstammungsurkunde erforderlich. Des Weiteren benötigen wir die Unterschrift des bzw. der gesetzlichen Vertreter.

---

## Fundtierversorgung

Fundtiere aus Kleinwallstadt und Hausen werden ausschließlich vom Tierschutzverein des Landkreises Miltenberg e.V. angenommen. Die Anschrift des Tierheimes lautet: Tierheim des Landkreises Miltenberg Am Hundsrück 3 63924 Kleinheubach Tel. 09371/ 80234 Größere Fundtiere werden vom Tierschutzverein mit einem speziellen Fahrzeug abgeholt.

---

## Landratsamt Miltenberg

### Ehrenamtliche sollen Vormundschaften übernehmen

Rechtliche Änderungen im Sozialgesetzbuch VIII und im Bürgerlichen Gesetzbuch haben dazu geführt, dass nun ehrenamtlichen Vormundschaften der Vorrang vor anderen Formen der Vormundschaft eingeräumt wird. Im Landratsamt Miltenberg kümmert sich Virginia Wagner darum, geeignete Ehrenamtliche für diese verantwortungsvolle Aufgabe zu finden. Bislang war es gesetzlich so geregelt, dass Vormundschaften und Pflegschaften von Amtsvormündern geführt werden – also Mitarbeitenden des Jugendamts. Auf den Landkreis Miltenberg bezogen heißt das, dass sich zwei Personen um jeweils bis zu 50 Mündel kümmern.

Der Personenkreis, um den es geht, sind beispielsweise Minderjährige, deren Eltern verstorben sind, deren Eltern das Sorgerecht entzogen wurde, unbegleitete minderjährige Flüchtlinge oder Kinder und Jugendliche, die tragische Erfahrungen machen mussten. Ihnen sollen künftig Ehrenamtliche als direkte Ansprechpartner oder Ansprechpartnerinnen zur Seite stehen. Die Vormünder begleiten die jungen Menschen dann auf ihrem Weg in Richtung Erwachsensein. Eine Vormundschaft endet mit der Volljährigkeit eines Mündels.

Virginia Wagner (Koordinationsstelle Vormundschaft) will Ehrenamtliche für diese Aufgabe gewinnen und einen Pool von Ehrenamtlichen schaffen. Dabei soll sich ein ehrenamtlich Tätiger jeweils um ein Kind oder einen Jugendlichen kümmern. Der Aufwand hierfür ist unterschiedlich hoch – je nachdem, in welchen Verhältnissen ein Kind lebt und welche Bedarfe es hat. Mindestens aber soll ein Gespräch pro Kind und Monat stattfinden – gerne auch mehr. Ein Vormund vertritt die persönlichen und rechtlichen Interessen eines jungen Menschen – etwa was die Gesundheit oder die Finanzen betrifft, nicht aber die Erziehung: Die bleibt weiterhin Aufgabe der Pflegeeltern oder der Pflegeeinrichtung. Die vom Familiengericht bestellten ehrenamtlichen Vormünder halten während ihrer Tätigkeit auch Kontakt mit dem Jugendamt, dem Familiengericht, Behörden, Einrichtungen und Wohngruppen sowie Bildungseinrichtungen wie der Schule. Entschädigt werden die Ehrenamtlichen mit einer Aufwandspauschale, Mehraufwand kann gegebenenfalls abgerechnet werden.

Besonders geeignet ist die Übernahme einer Vormundschaft etwa für nahestehende Verwandte von Kindern, gegebenenfalls Pflegeeltern aber auch für alle Ehrenamtlichen, die bereit sind, Verantwortung für ein Kind oder einen Jugendlichen zu übernehmen. Die dabei entstehenden Beziehungen können viele Jahre lang andauern und eine zwischenmenschlich

freundschaftliche Beziehung zur Folge haben. Sie können aber auch abgebrochen werden, wenn es sinnvoll erscheint.

Interessierte, die sich bei Virginia Wagner melden, werden von ihr ausführlich beraten und mit einer Schulung auf ihre Aufgabe vorbereitet. Wichtig ist Wagner, dass gegenseitige Erwartungen und Aufgaben miteinander abgestimmt werden und ein realistisches Bild einer Vormundschaft entsteht. Nicht zuletzt muss auch das Kind den neuen Vormund wollen, denn zwischen beiden soll sich ein langes, vertrauensvolles Verhältnis bilden. Empathie, Sensibilität und Freude im Umgang mit Kindern und Jugendlichen gehören zum Anforderungsprofil eines Vormunds, auch sollte er genügend Zeit für den Aufbau einer Beziehung zu seinem Mündel und der Vertretung seiner Interessen mitbringen.

Für den Landkreis Miltenberg ist der Einsatz von ehrenamtlichen Vormündern komplettes Neuland. Virginia Wagner muss daher einen Bereich neu aufbauen, Strukturen schaffen und Netzwerke knüpfen. Das hat sie seit Anfang des Jahres erfolgreich getan, so dass ihr Hauptaufgabenmerk nun darauf liegt, geeignete Ehrenamtliche zu finden.

Man erreicht Virginia Wagner in der Koordinationsstelle Vormundschaft in der Obernburger Dienststelle des Landratsamtes, Römerstraße 18 – 24, Telefon: 09371 501-250, E-Mail: [virginia.wagner@lra-mil.de](mailto:virginia.wagner@lra-mil.de).

---

## Aschaffenburg-Miltenberg-Nahverkehrs-GmbH (AMINA)

### Fortschreibung des Nahverkehrsplans Bayerischer Untermain – Bürgerinnen und Bürger können Ideen einreichen

Die Aschaffenburg-Miltenberg-Nahverkehrs-GmbH (AMINA) hat das Unternehmen PTV Transport Consult GmbH mit der Fortschreibung des Nahverkehrsplans beauftragt. Der Nahverkehrsplan bildet den Rahmen des öffentlichen Personennahverkehrs (ÖPNV) in der Region für die nächsten Jahre. Darin werden Standards rund um die Themen Fahrtenhäufigkeiten von Bussen, Erreichbarkeiten von größeren Städten und Orten oder der Gestaltung von Haltestellen und Fahrzeugen definiert.

Unter [www.nahverkehrsplan-bayerischer-untermain.de](http://www.nahverkehrsplan-bayerischer-untermain.de) sind die Beteiligung zum Nahverkehrsplan sowie Informationen über den Fortschritt des Nahverkehrsplans zu finden. In der Rubrik „Bürgerbeteiligung“ besteht die Möglichkeit, Anmerkungen und Ideen für den weiteren Planungsprozess an die Arbeitsgruppe zu senden. Bis zum Sommer 2025 soll der neue Nahverkehrsplan vorliegen. Der Nahverkehrsplan für den Bayerischen Untermain wurde erstmals 1999 aufgestellt und seitdem mehrmals fortgeschrieben.

Der Nahverkehrsplan ist in regelmäßigen Zeitabständen zu überprüfen und bei Bedarf fortzuschreiben. In der Leitlinie zur Nahverkehrsplanung wird eine Überprüfung in einem Zeitabstand von vier bis fünf Jahren empfohlen. Die letzte Fortschreibung erfolgte 2018. Der Nahverkehrsplan ist das zentrale Instrument zur Steuerung und Entwicklung des ÖPNV. Mit ihm werden wichtige Weichenstellungen und Schwerpunktsetzungen für die Entwicklung des ÖPNV in den kommenden Jahren vorgenommen. Wesentliche Bestandteile sind die Festlegung von Standards für die Erschließungs-, Verbindungs- und Bedienungsqualität. Die AMINA ist eine gemeinsame Gesellschaft der ÖPNV-Aufgabenträger Stadt Aschaffenburg, sowie der Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg mit dem Ziel den Nahverkehr am Bayerischen Untermain weiterzuentwickeln. Nähere Informationen zur AMINA gibt es unter [www.amina-verbund.de](http://www.amina-verbund.de).



ÖKUMENISCHER  
**HOSPIZVEREIN**  
im Landkreis Miltenberg e.V.

Wir laden wieder herzlich ein zum „**Trauer Café**“ am **Samstag, 17.08.2024**, von **15.00 Uhr – 17.00 Uhr!**

Das Treffen findet in der Römerstr. 51 in Obernburg statt.

Die Teilnahme ist ohne Voranmeldung möglich.

**Ökumenischer Hospizverein  
im Landkreis Miltenberg e.V.  
Tel. 06022 – 7093084**

## Handysammelaktion im Rathaus Kleinwallstadt & Hausen



Haben Sie auch ein altes Smartphone, Handy oder Tablet in der Schublade liegen und wissen nicht, was Sie damit machen oder wo Sie es entsorgen sollen? Dann bringen Sie Ihre alten Geräte in das Rathaus Kleinwallstadt oder Hausen. Sie finden in den Eingangsbereichen eine Box, in die Sie die Altgeräte einwerfen können.

Diese werden im Anschluss an das Handysammelcenter geschickt, dort verwertet und zu neuen Geräten verarbeitet. Setzen auch Sie sich für eine bessere Umwelt ein. Weitere Informationen zu dieser Aktion erhalten Sie unter [www.handysammelcenter.de](http://www.handysammelcenter.de) oder bei unserem Rathausmitarbeiter Herrn Kriewald unter Telefon 06022 2206-29 oder per E-Mail: [Jochen.Kriewald@kleinwallstadt.de](mailto:Jochen.Kriewald@kleinwallstadt.de)

Für Ihr Engagement bei der Aktion mitzuwirken, bedanken wir uns im Voraus recht herzlich. Helfen auch Sie mit, Ressourcen einzusparen und so aktiv zum Umweltschutz beizutragen.



## Mitteilungen Markt Kleinwallstadt

### Übergabefeier der Räumlichkeiten an die Allgemeinarztpraxis Dr. Rachor & Dr. Stegmann

Zur großen Freude aller Beteiligten konnte der Markt Kleinwallstadt in Person von 2. Bürgermeister Ludwig Seuffert am Mittwoch, den 17.07.2024 offiziell die neuen Behandlungsräume im EG des Ärztehauses Kleinwallstadt in der Wallstraße 16 an die Allgemeinarztpraxis Dr. Rachor & Dr. Stegmann übergeben.



Mit dem gelungenen Umbau des ehemaligen RV-Bankgebäudes zum Ärztehaus wurde ein wichtiger Schritt zur Sicherung der allgemeinärztlichen Versorgung in Kleinwallstadt vollzogen. Seit dem 15.07.2024 sind die Praxisräume nun in Betrieb und wir freuen uns, dass ein zusammen mit der Praxis Pfeifer & Dr. Rachor geplantes Projekt somit erfolgreich abgeschlossen wurde.



Foto: Christel Ney

Auf dem Bild von links: Christof Trenner, 2. Bürgermeister Ludwig Seuffert, Mario Rachor, Linda Michalke, Walter Pfeifer, Elena Rachor, Julia Stegmann, Ann-Kathrin Nitzsche.

Wir wünschen der Allgemeinarztpraxis Dr. Rachor & Dr. Stegmann mit dem gesamten Team alles Gute und viel Erfolg zum Wohle Ihrer Patienten. Ebenso bedanken wir uns bei Walter Pfeifer, der sich nach 35-jähriger Dienstzeit in den wohlverdienten Ruhestand zurückzieht, für sein engagiertes und fürsorgliches ärztliches Wirken.

**Markt Kleinwallstadt**

---

## Kommunale Abfallwirtschaft

### Markt Kleinwallstadt und Industriegebiet:

Montag, 29.07.2024:

Papiertonne, Biotonne

### OT Hofstetten:

Montag, 29.07.2024:

Papiertonne, Biotonne, Restmülltonne

**Elektrokleinteile-Container** befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg.

### **Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr**

Landratsamt Miltenberg

Fr. Dr. Vieth 09371/501-384

### **Landratsamt Miltenberg ZAG**

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

### **Anmeldungen von**

#### **Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott**

Servicenummer: 0800 04 12 412 oder

Onlineanmeldung über folgenden Link: <https://sperrgut.landkreis-miltenberg.de/WasteManagementMiltenberg/WasteManagementServlet>

Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen  
Hotline: 0800 04 12 412

Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen  
Hotline: 0800 04 12 412

### **Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr**

Hotline 0800 24 77 677 oder

Frau Becker, Mail: [kleinwallstadt@remondis.de](mailto:kleinwallstadt@remondis.de)

### **Müllumladestation Erlenbach**

Terminvereinbarung unter folgendem Link:

<https://www.terminland.de/>

abfallwirtschaft-miltenberg oder

telefonisch unter der 09371/501-392

---

## Grüngutsammelplatz

### Kleinwallstadt

#### **Einmündung z. Industriegebiet „Dommerich“**

#### **Öffnungszeiten:**

##### **01. März - 31. Oktober**

mittwochs: 15.00 – 18.00 Uhr

freitags: 15.00 – 18.00 Uhr

samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

##### **16. Februar - 28./29. Februar und**

##### **01. November - 15. November**

mittwochs: 15.00 – 17.00 Uhr

freitags: 15.00 – 17.00 Uhr

samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

##### **16. November - 15. Februar**

samstags: 14.00 – 16.00 Uhr

---

## Veröffentlichung der öffentlichen Sitzung des Marktgemeinderates Kleinwallstadt

Die nächste öffentliche Sitzung findet  
**am Montag, den 29.07.2024 um 19.00 Uhr**  
in der Zehntscheune Kleinwallstadt,  
Mittlere Torstraße 3

Hierzu ergeht herzliche Einladung.

### **Tagesordnung - öffentlich:**

- 1. Genehmigung der öffentlichen Niederschrift vom 24.06.2024**
- 2. Berichte des Bürgermeisters**
- 3. Veröffentlichung von nichtöffentlichen Tagesordnungspunkten aus früheren MGR-Sitzungen**
- 4. Vollzug der BayBO – Bekanntgabe der genehmigungsfreigestellten Bauvorhaben**
- 4.1 Neubau einer Doppelhaushälfte mit Personenlift und Garage**  
Fl.-Nr.: 1140/23, Berliner Ring 50
- 5. Masterplan „Mainländer“**  
Vorstellung der eingegangenen Anregungen im Rahmen der Bürgerbeteiligung
- 6. Satzung über die Benutzung der Obdachlosenunterkunft**  
Beratung und Beschlussfassung
- 7. Sachstandsbericht über aktuelle Projekte**
- 8. Verschiedenes, Wünsche und Anregungen**  
Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

### **Markt Kleinwallstadt**

gez.

*Thomas Köhler*

1. Bürgermeister

---

## Standesamt

Anmerkung: Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

### **Sterbefälle:**

09.07.2024, Lydia Maria **Herr**, geb. Landwehr, 88 Jahre alt  
zuletzt wohnhaft in Kleinwallstadt  
verstorben in Kleinwallstadt

16.07.2024, Cäzilia Koletta **Weber**, geb. Hock, 88 Jahre alt  
zuletzt wohnhaft in Kleinwallstadt  
verstorben in Obernburg

## Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage [www.kleinwallstadt.de](http://www.kleinwallstadt.de), im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

### Reisepass und Personalalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

**Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.**

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022 / 2206-22 oder -29

Rathaus Hausen

Tel. 06022 / 654976

### PERSONALAUSWEISE:

**Alle Personalausweise, die zwischen dem 01.07. und 05.07.2024 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

### REISEPÄSSE:

**Alle Reisepässe, die zwischen dem 21.05. und 24.05.2024 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.



Jugendzentrum  
Kleinwallstadt

im Pfarrheim, Kirchgasse 19

### Öffnungszeiten:

Dienstag, Mittwoch und

Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr

Alle Altersgruppen sind herzlich willkommen.



Gemeindebibliothek  
Kleinwallstadt

### Öffnungszeiten:

Montag 14.00 – 18.00 Uhr

Dienstag 10.00 – 12.00 u. 14.00 – 18.00 Uhr

Donnerstag 14.00 – 19.00 Uhr

Freitag 14.00 – 18.00 Uhr

Tel.: 220657



PlattenbergBad  
Kleinwallstadt

## Öffnungszeiten in den Sommerferien

**31.07 – 03.09**

**Montag bis Freitag außer an Feiertagen  
13:00 – 21:00 Uhr**

die Frühbadestunden finden  
wie üblich statt

**Samstags von 12:00 – 18:00 Uhr**

**Sonntags von 09:00 – 13:00 Uhr**

**Maria Himmelfahrt: 9:00 – 13:00 Uhr**

**Ab 04.09. – 24.09.**

**wegen Revision geschlossen**

DEMNÄCHST IN DER



**ZEHNTSCHEUNE**

KLEINWALLSTADT

Donnerstag, 25.07.	19.00 Uhr	GfG: Vortrag »Gesundes Abnehmen« von Heilpraktikerin und Physiotherapeutin Anne Tiedtke
Montag, 29.07.	19.00 Uhr	Sitzung Gemeinderat



**Nachbarschaftshilfe**  
Kleinwallstadt-Hofstetten

Franziska Hofmann  
(Fachstelle pflegende Angehörige)  
Marco Andres, Wohnberatung  
Diana Müller und Christian Nutz  
(Pflegestützpunkt)

**Sprechzeiten in Obernburg:**  
Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie  
Mittwoch von 14 bis 16 Uhr

**Sprechzeiten in Miltenberg:**  
Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie  
Montag und Dienstag von 14 bis 16 Uhr.

**Telefonnummer für Miltenberg und Obernburg nur über die Hauptnummer Miltenberg wie bisher 09371 6694920**

Fax: 09371 6699442

**Adresse Miltenberg:**  
Brückenstraße 19, 63897 Miltenberg

**Adresse Obernburg:**  
Untere Wallstraße 24, 63785 Obernburg

[www.seniorenberatung-mil.de](http://www.seniorenberatung-mil.de)

Wir, **Frau Klüpfel (Tel. 654897) und Hannelore Kreuzer (21182)** von der Nachbarschaftshilfe, stehen Ihnen jederzeit telefonisch zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Unsere Unterstützung ist gewährleistet! Die Hilfsdienste bleiben bestehen und werden von Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel nach Anforderung umgehend koordiniert“.

Hannelore Kreuzer ist durchgehend unter der Tel.-Nr. 21182 erreichbar.

Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen wenn nicht abgenommen wird. Dieser wird täglich abgehört.

**Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:**

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen. Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren. Wir füllen Formulare für Sie aus. Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

**Hierzu bitte die Privatnummern von Frau Hannelore Kreuzer (21182) oder Frau Klüpfel (654897) anwählen.**

Wenn die Telefone nicht besetzt sind, dann bitte auf den jeweiligen Anrufbeantworter sprechen. Wir melden uns dann umgehend.

**Wir lassen Sie nicht im Stich. Immer ein offenes Ohr für Sie und Ihre Belange!**

**BLEIBEN SIE GESUND!**

**Daten des ökumenischen Hospizvereins des Landkreises mit Sitz in Obernburg:**

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.

Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060.  
Oder [www.hospizverein-miltenberg.de](http://www.hospizverein-miltenberg.de)

**Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg**

Am 01.08.2022 wurde der „Pflegestützpunkt“ für den nördlichen Landkreis von Eisenfeld nach Obernburg, Untere Wallstraße 24 verlegt. Die Mitarbeiter, wie nachfolgend aufgeführt, werden für Sie weiterhin für all Ihre Fragen und Belange zur Verfügung stehen:

**Ansprechpartner der Beratungsstelle**

Michael Wildemann (Leiter d. Beratungsstelle)

**Pflegestützpunkt:**

Antonia Marquart (Beratungsstelle Demenz Untermain) zur Zeit in Mutterschaftsurlaub.

Anke Haas

(Beratungsstelle Demenz Untermain)

**Fahren Sie  
mit dem Bus  
innerhalb  
unserer  
Verwaltungs-  
gemeinschaft  
(Kleinwallstadt,  
Hofstetten  
und Hausen)  
mit der  
Tageskarte  
für nur  
1,- Euro**

# Treffpunkt Marktschule



**Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,**

wir freuen uns, dass wir durch Eure Unterstützung in unserem Raum in der „Marktschule“ ein so breitgefächertes Programm anbieten können.

## ***Handy/Smartphone/Tablet-Stammtisch***

**Donnerstag 25. Juli 2024, 10.00 Uhr**

Von 10 – 12 Uhr ist unser Handy/Smartphone/Tablet-Stammtisch, gerne beantworten wir Eure Fragen und erklären Neues.

## ***Kreativvormittag – Malen***

**Donnerstag, 1. August 2024, 10.00 – 12.00 Uhr**

Wir malen, in kleiner Gruppe, unter Anleitung von Frau Inge Imhof-Rohs, Karten und kleine Bilder.

Jeder kann malen – auch für Anfänger geeignet.

Bitte mitbringen: 1 Bleistift HB, 1 Radiergummi, 1 Fineliner schwarz 0,4 mm

## ***Spielenachmittag***

**Schafkopf – Skat - Backgammon – Rommé – Schach**

**Donnerstag, 08. August 2024, 14.30 Uhr**

Es gibt leider immer weniger, die noch Skat- oder Schafkopf spielen können, oft fehlt der/die 3. oder 4. Mann/Frau.

Aber es fehlen auch Treffpunkte. Deshalb möchten wir euch die Gelegenheit bieten, Spielepartner/innen kennenzulernen um dann regelmäßigen zusammen zu spielen.

Ihr habt ein anderes Spiel und sucht einen Spielepartner, bringt es gerne mit. Wir freuen uns auf einen schönen Nachmittag.

*Frau Inge Imhof-Rohs und Frau Gaby Scherger herzlichen Dank für die Unterstützung.*

***Gerne könnt Ihr auch zu unseren Veranstaltungen kommen, um nur zu plaudern, nette, interessierte Seniorinnen und Senioren zu treffen oder um neue Idee einzubringen.***

**Eure Seniorenbeauftragten des Marktes Kleinwallstadt:**

Elisabeth Seuffert Tel. 06022/2830

Ludwina Bergold Tel. 06022/23695

Karl Heinz Bein Tel. 06022/653885

[seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de](mailto:seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de)

# Herbstmarkt 2024

## Aufruf für Hobbykünstler, Kunsthandwerker und Gewerbetreibende

Am Sonntag, den 8. September 2024, findet im Ortskern von Kleinwallstadt der 41. Herbstmarkt statt. Zu diesem überregionalen Markt will die Gemeinde wieder Hobbykünstlern, Kunsthandwerkern und Ausstellern die Möglichkeit bieten, ihre Werke vor- bzw. auszustellen.

Die Hobbykünstler und Kunsthandwerker können im Rathaushof, im neugestalteten Lesehof vor der Marktschule und rund um die Zehntscheune ihre Kunstwerke anbieten. Von der Gemeinde werden Ausstellungsbuden zur Verfügung gestellt. Eine Standgebühr wird nicht erhoben.

Auch interessierte Gewerbebetriebe und Gastronomen sind herzlich willkommen und können sich für einen Platz in der Marktzone bewerben.

Interessenten melden sich bitte bis zum **9. August 2024** per Mail: [veranstaltungen@kleinwallstadt.de](mailto:veranstaltungen@kleinwallstadt.de)



## Sommer-Highlights in Kleinwallstadt

27. Juli bis

9. Sept.      *Ferienspiele*

28. Juli      *SPD-Sommerfest am Grillplatz*

31. Juli      *CSU-Dämmerschoppen in Uwes Biergarten*

4. August      *Freundeskreis:  
Mannschaftsboule-Turnier am St.Pierre-Platz*

15. August      *Ebbelwoifest der FWG am Brunnenplatz Hofstetten*

8. Sept.      *Herbstmarkt*



# UNSER SOMMERPROGRAMM FÜR 2024!



- WIR WERDEN SPAZIERGÄNGE IM WALD MACHEN!
- WIR GEHEN EIS ESSEN!
- WIR WERDEN IN UNSEREM GARTEN FUBBALL SPIELEN!
- WIR SPIELEN TISCHTENNIS!
- WIR WERDEN MIT WASSERPISTOLEN SPIELEN!
- UND NOCH VIEL MEHR



## Öffnungszeiten:

Dienstag	15 bis 18 Uhr
Mittwoch	15 bis 18 Uhr
Donnerstag	15 bis 18 Uhr

Katholischen Pfarrheim  
(Kellergeschoss)  
Kirchgasse 19  
63839 Kleinwallstadt

LIEBE ELTERN, IHRE KINDER SIND HERZLICH EINGELADEN,  
EINEN WUNDERSCHÖNEN SOMMERTAG IM JUZ ZU VERBRINGEN!

INFO ÜBER: [JUZ@KLEINWALLSTADT-MAIN.DE](mailto:JUZ@KLEINWALLSTADT-MAIN.DE)

VIEL SPAB! EVER JUZ-TEAM (CINZIA MADDIONA UND CONCETTA GALVANO)



Der Markt Kleinwallstadt sucht zur Unterstützung seines  
**PlattenbergBad-Teams:**

**eine/n Mitarbeiter/in (m/w/d)**  
für den Einsatz im Kassen- und Cafeteriabereich  
ab dem **01.10.2024**  
auf Minijob-Basis (geringfügige Beschäftigung)



**Ihr Aufgabengebiet umfasst:**

- Erhebung der Eintrittsgelder
- Information der Badegäste
- Zubereitung und Verkauf von Snacks und Getränken in der Cafeteria

**Wir setzen voraus:**

- verantwortungsvolle, kundenfreundliche Arbeitsweise
- Bereitschaft, insbesondere an Wochenenden, Feiertagen und in der Ferienzeit zu arbeiten
- Bereitschaft zur kurzfristigen Dienstbereitschaft (Vertretung bei Krankheit, Urlaub, Ferienbetrieb)
- vorhandene Infektionsschutzbelehrung
- aktuelles „erweitertes Führungszeugnis“

Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen erbitten wir **bis spätestens 16. August 2024** an den:

**Markt Kleinwallstadt,  
Rathaus - Personalverwaltung-  
Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt**

Für Rückfragen steht Ihnen gerne zur Verfügung:  
Anne Abb, Tel. 2206-24  
Email: [personal@kleinwallstadt.de](mailto:personal@kleinwallstadt.de)

## Gemeindebibliothek Kleinwallstadt



**Vorlesestunde**  
**Montag, 5. August**  
**um 16:30 Uhr**

**„Gustl das Faulhorn und Egon der Wasserfloh“**

Theater für Kinder von 4 bis 8 Jahren

**Mittwoch, 14. August um 15:00 Uhr**

**Hauptstr. 2**  
in der  
Marktschule

Mo. 14-18 Uhr  
Di. 10-12 Uhr  
14-18 Uhr  
Do. 14-19 Uhr  
Fr. 14-18 Uhr  
Tel. 22 06 57

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch! - Änderungen vorbehalten*

**- Bitte beachten Sie die geänderten  
Öffnungszeiten in den Sommerferien -**

Das Pfarrbüro ist in der Zeit vom **29.7. - 14.8.**  
ausschließlich donnerstags von 16 - 18 Uhr  
geöffnet.

-----  
**Pfarrbüro:** Telefon 21219, Fax 654544

**E-Mail:**  
pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de

-----  
**Pfr. Markus Lang:** Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

**Gem.Ref. Rainer Kraus:** Telefon: 6523107

E-Mail: rainer-kraus@web.de

**Gem.Ref. Claudia Kloos:**

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

**Gem.Ass. Verena Deuchert**

E-Mail:  
verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

**Past.Ass. Marie-Christin Herzog**

E-Mail:  
marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de

**Homepage:** [www.pg-christi-himmelfahrt.de](http://www.pg-christi-himmelfahrt.de)

**Pastoraler Raum Elsenfeld:**  
instagram: [pastoralerraum\\_elsenfeld](https://www.instagram.com/pastoralerraum_elsenfeld)

-----  
**Spendenkonto für die Pfarrgemeinde** ist das  
Konto der Kath. Kirchenstiftung Kleinwallstadt  
bei der RV-Bank Miltenberg mit der **IBAN:**  
**DE 84 5086 3513 0104 8334 81**  
Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen  
und Sonderkollekten separaten Konten zuge-  
wiesen sind. Vielen Dank.

-----  
Ich wünsche dir,  
dass du auch solche Türen öffnest,  
die scheinbar ins Leere führen.  
Es können sich dir ganz neue,  
ungeahnte Erkenntnisse erschließen.  
(H. Bräunlich)

-----  
**Herzlich eingeladen sind Sie am:**

**Freitag, 26. Juli - Hl. Joachim und Hl. Anna**  
09.00 Uhr Laudes

**Samstag, 27. Juli**

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend  
f. Hildegard u. Otmar Bergold, Elisabeth,  
Engelbert u. Georg Jusczyk / f. Reinhold  
Lang / f. Alfred Lindinger u. Angeh. / f. Karl  
u. Luise Ludwig / f. Fam. Georg Rohe /  
f. Anna Sommer u. Fam. / f. Werner Hoff-  
mann u. Angeh.

**Sonntag, 28. Juli**

15.00 Uhr Taufe von Jonas Papp,  
Kaia Schüssler u. Keo Noa Reichert

**Dienstag, 30. Juli - Hl. Petrus Chrysologus**  
keine Messfeier

**Freitag, 02. August**

**- Hl. Eusebius und Hl. Petrus Julianus Ey-  
mard**

09.45 Uhr Hauskommunion

**Samstag, 03. August**

18.30 Uhr Wortgottesfeier am Sonnabend

-----  
**INFORMATIONEN**

**DER PFARREIENGEMEINSCHAFT**

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros während  
der Sommerferien:**

Das Pfarrbüro ist in der Zeit vom **29.7. - 14.8.**  
ausschließlich donnerstags von 16 - 18 geöff-  
net.

In der Zeit vom **16.08. - 10.9.** ist montags von  
9.30 - 11.00 Uhr

und donnerstags von 16.00 - 18.00 geöffnet.

Außerdem ist das Büro in Hausen ab 21.8.  
mittwochs von 10 - 12 Uhr geöffnet.

(Tel: 654502)

**Ab dem 12.9. sind wir wieder wie gewohnt  
für Sie da.**

Gerne können Sie Ihre Anliegen auch per E-  
Mail an folgende Adresse an uns senden:  
pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de  
Bitte beachten Sie, dass in diesem Zeitraum  
mit Verzögerungen zu rechnen ist.

-----  
**Urlaub von Pfarrer Lang**

Vom 29.7. bis 19.8. hat Pfarrer Lang Urlaub.  
In dringenden Angelegenheiten wenden Sie  
sich an Pfarrer Skolucki in Elsenfeld, Tel: 1230,  
der die Urlaubsvertretung für diesen Zeitraum  
übernommen hat, oder an Gem.Ref. Rainer  
Kraus in Hau-sen unter Tel. 6523107.

-----  
**Läuten für den Frieden**

Jeden Abend um 21.00 Uhr, läutet unsere Apo-  
stelglocke für den Frieden.

Es ist eine Erinnerung und Einladung, diese  
Zeit ganz bewusst den Menschen in der Ukra-  
ine und in den Kriegs- und Krisengebieten der  
Welt zu widmen und für den Frieden zu beten.  
Bitte beteiligen Sie sich daran, wo immer Sie  
um 21.00 Uhr auch sind. Vielen Dank.

-----  
**INFORMATIONEN**

**AUS DEM PASTORALEN RAUM**

**„Du fehlst mir so“**

Ein Tag für verwitwete Frauen zwischen 40 und  
60 Jahren

**am Samstag, 12.10.24** von 9:30 bis 17:00 Uhr  
im Exerzitienhaus Himmelsporten, Würzburg.

Referentin: Cornelia Krines-Eder,

17 Kosten: 40,- €

## Anmeldung bis zum 24.07.24

unter frauenseelsorge@bistum-wuerzburg.de  
oder Tel. 0931/386-65 201

## Forum 55plus - mit dem Fahrrad den Main entlang

### 7 Touren im Jahr 2024:

5. Tour: Mi, 14.08.24 Elsenfeld - Seligenstadt

**Abfahrtsort:** Elsenfeld an der Dampfmaschine

**Abfahrtszeit:** 9.30 Uhr

Anmeldungen sind erforderlich!

Bitte tel. bis 11.08.24 20 Uhr an

Heiner Pfeifer, Tel: 09374/2271

oder mobil: 0160/1701576.

Edwin Ingrisch, Tel: 06022/4422

oder mobil 0170/8129979

Waltraud Knopp, Email: wlogow@gmx.de

Ihr Seelsorgeteam

**Pfarrer Markus Lang**

**Gemeindereferent Rainer Kraus**

**Gemeindereferentin Claudia Kloos**

**Gemeindeassistentin Verena Deuchert**

**Pastoralassistentin Marie-Christin Herzog**



Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten  
PfarrerIn Martina Haas, Pfarrer Jakob Mehlig  
Eichelsbacher Str. 15,

63839 Kleinwallstadt/Hofstetten

Tel. 06022/655222, Fax: 06022/655223

E-Mail: **Pfarramt.Hofstetten@elkb.de**

Internet: **www.hofstetten-evangelisch.de**

Bankverbindung:

Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,

Niederlassung der Vereinigte Volksbank

Raiffeisenbank eG

IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18

BIC: GENODE51MIC

### Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag

jeweils 8.30 – 11.00 Uhr

Donnerstag 18.00 – 19.00 Uhr

\*\*\*\*\*

### Offene Kirche

Unsere Kirche ist jeden Sonntag von 9.00 – 18.00 Uhr zum stillen Gebet geöffnet. Gerne dürfen Sie einen Text in unser Gästebuch (im Durchgang zur Taufkapelle) eintragen (vorzugsweise mit eigenem Stift). In der Kirche finden Sie auch Informationsmaterial zu verschiedenen Themen. Dieses darf gerne mitgenommen werden.

\*\*\*\*\*

**Bitte beachten Sie die allgemeinen Hinweise zu unseren Gottesdiensten:**

### Hinweise:

- Selbstverständlich sind auch katholische Christen, die mit uns feiern möchten herzlich willkommen!

- Bitte bringen Sie, wenn vorhanden, ein eigenes Gesangsbuch mit.
- Abendmahl feiern wir nur an besonderen (Feier-)Tagen, momentan ohne Kelch und mit Weinhostie.
- Wir sammeln mit dem Klingelbeutel vor der Predigt. Dabei hören wir Orgelmusik. Die Gaben im Klingelbeutel werden in der Regel für die Aufgaben der eigenen Gemeinde verwendet.

Wir freuen uns auch weiterhin, wenn Sie auf unserer **Homepage [www.hofstetten-evangelisch.de](http://www.hofstetten-evangelisch.de)** vorbeischauen. Dort stellen wir nach wie vor Infos, Bilder, Texte und kreative Ideen für Gebete und Gottesdienste, insbesondere auch für Kinder, online. Auch unser Kindergarten „Villa Kunterbunt“ ist dort mit einer eigenen Rubrik vertreten. Schauen Sie sich gerne um. Bitte melden Sie sich bei uns im Pfarramt, wenn Sie Hilfe beim Einkaufen etc. benötigen: Tel. 06022/655222

### Hofstetten:

- wöchentlich Gottesdienst in Hofstetten in der St. Michaelskirche.
- Die Gottesdienste in Hofstetten finden sonntags um 10.00 Uhr statt, zusätzlich feiern wir Gottesdienste an den Feiertagen.

### Sulzbach:

- monatlich Gottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus in der Jahnstr. 16.
- Seit April feiern wir versuchsweise einen Samstagabendgottesdienst um 18.30 Uhr. Der nächste Gottesdienst findet am 20.07. statt. Wir beginnen schon um 16.30 Uhr mit einem Mitbringessen und gemütlichem Beisammensein.
- Unseren nächsten Taufgottesdienst in Sulzbach feiern wir am 13. Oktober 2024, jeweils um 11.30 Uhr. Anmeldungen sind noch möglich!

\*\*\*\*\*

### Bibelspruch der Woche: Lukas 12,48b

**„Wem viel gegeben ist, bei dem wird man viel suchen; und wem viel anvertraut ist, von dem wird man umso mehr fordern.“**

### Termine der nächsten Woche:

**Sonntag, 28.07., 9. Sonntag nach Trinitatis**  
10.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten in der St. Michaelskirche

\*\*\*\*\*

### Wichtiges in Kürze:

#### Beten Sie gemeinsam mit uns Vaterunser

Zum christlichen Zusammenhalt lassen wir jeden Sonntag gegen 10.45 Uhr unsere Vaterunserglocke in Hofstetten läuten. Wer mag kann für sich in christlicher Verbundenheit das Vaterunser beten.

\*\*\*\*\*

#### Läuten für den Frieden

Seit Jahrhunderten läutet die größte Glocke der St. Michaelskirche jeden Mittag um 12.00 Uhr mit der Bitte um Frieden auf der Welt. Wenn Sie das Läuten hören, bitten wir Sie, inne zu

halten und gemeinsam für den Frieden zu beten – nicht nur in der Ukraine, sondern auch in allen anderen Kriegsgebieten auf der Welt.

\*\*\*\*\*

### **Schutzkonzept der Kirchengemeinde Hofstetten**

Die Kirchengemeinde Hofstetten hat das dekanatsweite Schutzkonzept an die eigenen Bedürfnisse angepasst und in der Kirchenvorstandssitzung am 24.06.2024 einstimmig beschlossen. Näheres zum Schutzkonzept und der dazugehörigen Selbstverpflichtung der Mitarbeiter/innen finden Sie demnächst auf unserer Homepage.

\*\*\*\*\*

### **Neues aus unserem Kindergarten „Villa Kunterbunt“**

Ab September 2024 gibt es eine Einsatzstelle für ein Freiwilliges Soziales Jahr oder für den Bundesfreiwilligen Dienst in unserem Kindergarten „Villa Kunterbunt“ in Hofstetten. Bei Interesse bitte im Kindergarten und / oder im Pfarramt Hofstetten melden. Wir freuen uns auf Sie / Dich!

\*\*\*\*\*

### **Gemeindebrief August-November**

Es ist einmal wieder soweit: Die neue Ausgabe des Gemeindebriefes geht in den Druck. Am Dienstag 23.07.24 soll der Gemeindebrief geliefert werden. Die Päckchen werden dann vom Team gepackt und zu den Austräger\*innen gebracht. Diese verteilen den Gemeindebrief anschließend an unsere Gemeindeglieder. Durch die Ferien bzw. den Sommerurlaub verzögert sich das Packen und Verteilen, so dass es sein kann, dass der Gemeindebrief bei Ihnen, liebe Gemeindeglieder, erst gegen Mitte oder Ende der Sommerferien ankommt. Falls Sie vorher einen Gemeindebrief wünschen, finden Sie diesen ab Ende Juli in unserer St. Michaelskirche in Hofstetten. Diese ist jeden Sonntag bis ca. 18.00 Uhr geöffnet. Sie können den Gemeindebrief aber auch auf unserer Homepage [www.hofstetten-evangelisch.de](http://www.hofstetten-evangelisch.de) lesen. Dort finden Sie auch unsere Gottesdienstzeiten. Wir wünschen Ihnen eine gesegnete Sommerzeit.

\*\*\*\*\*

### **Vorausschau:**

#### **Neu: 1. Fahrradgottesdienst**

Erster Fahrradgottesdienst am Sonntag 25.8.24 um 10.00 Uhr in unserer Freiluftkirche (mit Rückenlehnenbänken) hinter der St. Michaelskirche in Hofstetten. Die Idee für diesen Gottesdienst haben wir in Norddeutschland kennengelernt. Im Gottesdienst beschäftigen wir uns mit Entschleunigung. Mit dem Fahrrad können wir den Rückenwind und Gegenwind spüren, sehen die Schönheit der Schöpfung, hören die Geräusche der Natur und können unseren eigenen Fragen des Lebens nachgehen in Gedanken, während wir unterwegs sind. Zum Gottesdienst sind uns alle willkommen – mit und ohne Fahrrad.

### **Gottesdienst mit Mensch und Tier im September**

Sechster Gottesdienst mit Mensch und Tier am Sonntag 08.09.24 um 10.00 Uhr in Hofstetten hinter der Kirche im Freien (bei Regen in der Kirche). In den letzten Jahren haben uns verschiedene Themen rund um unser Verhältnis zu den Tieren beschäftigt, zum Beispiel Bibelgeschichten und Sprichwörter rund um das Tier. Diesmal gehen wir der Frage nach: Kommen Tiere in den Himmel? Es sind uns zum Gottesdienst alle Zwei- und Vierbeiner willkommen.

\*\*\*\*\*

### **Herzliche Einladung zur Gemeindeversammlung mit Vorstellung der KandidatInnen für die Kirchenvorstandswahl**

Zum Gottesdienst mit dem Thema: „Gerechtigkeit, Frieden, Schöpfung“ am 15. September um 10.00 Uhr in Hofstetten, St. Michael, mit anschließender Gemeindeversammlung und Vorstellung der Kandidaten und Kandidatinnen für den neuen Kirchenvorstand laden wir herzlich ein.

\*\*\*\*\*

### **Taufgottesdienst in Sulzbach**

Am Sonntag, 13. Oktober um 11.30 Uhr möchten wir in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus einen Taufgottesdienst feiern. Dafür sind wir noch auf der Suche nach einer Tauffamilie. Im Gottesdienst führen wir auch unsere Konfirmandinnen und Konfirmanden des Ferienkurses ein.

\*\*\*\*\*

### **Die Kirchengemeinde wünscht allen Gemeindegliedern eine schöne und erholsame Sommer- und Ferienzeit!**

\*\*\*\*\*

### **Gebet**

„Lass es hell werden für die, die sich im Dunkeln nach einem Hoffnungsschimmer sehnen. Amen.“

Aus: Friedrich Reinhardt Verlag Lörrach-Basel, „Die Losungen für Junge Leute 2023“ vom 20. März

\*\*\*\*\*

„Suche das Glück nicht am Ende des Weges. Du findest es entlang der Straße.“  
(Verfasser unbekannt)



# Vereinsnachrichten von Kleinwallstadt

## FC 1920 e.V. Kleinwallstadt [www.fc-Kleinwallstadt.de](http://www.fc-Kleinwallstadt.de)

### JUGENDABTEILUNG

#### Das DFB-Mobil kommt zu Besuch

Wo: FC Kleinwallstadt,  
Jahnstraße 42, 63839 Kleinwallstadt  
Wann: 25.07.2024; 17:30 Uhr  
Was: Demo-Training U9

#### Liebe Trainer und Betreuer,

am 25.07.2024 um 17:30 Uhr kommt das DFB-Mobil zu uns nach Kleinwallstadt, um eine Trainingseinheit mit unserer U9 durchzuführen. Diese Demo-Trainingseinheit wird von lizenzierten Trainern des DFB durchgeführt, die den Anwesenden Tipps für die tägliche Trainingsarbeit geben und anschaulich darstellen werden, wie ein modernes Kindertraining aussieht. Nach Abschluss der Einheit findet noch eine kleine Nachbesprechung statt, bei der Fragen an die Trainer des DFB gestellt werden können.

Wir möchten hiermit alle Jugendtrainer recht herzlich dazu einladen an diesem Tag zu uns nach Kleinwallstadt zu kommen, um bei der Trainingseinheit dabei zu sein. Eine Anmeldung vorab ist nicht notwendig.

Auf euer Kommen freut sich der FC Kleinwallstadt!

---

## SG Kleinwallstadt

Am kommenden Wochenende startet die neue Saison.

Am Samstag startet unsere Erste gegen Hobbach/Wintersbach um 16 Uhr.

Die Zweite spielt am Sonntag um 13 Uhr gegen Ringheim.

Beide Spiele finden in Kleinwallstadt statt.

---

## Bund Naturschutz Ortsgruppe Kleinwallstadt

Samstag, 27.07.2024: mähen der Orchideenwiese in Richtung Dornau

Wir treffen uns um 9:00 Uhr am Bahnhof Kleinwallstadt, um in Fahrgemeinschaften zur Wiese zu kommen.

Bitte mit Handschuhe, geeignete Kleidung und ggf. einen Rechen.

Dauer ca. 2 Stunden.

Für ein Vesper und Getränke wird gesorgt.

Anmeldung bis Freitag, 18:00 Uhr, bei Matthias Staab Tel. 06022 21692

---

## DJK Kleinwallstadt [www.djk-kleinwallstadt.de](http://www.djk-kleinwallstadt.de)

### Drachenbootrennen um den Ederscup

Beim diesjährigen Drachenbootrennen hatten wir ein Starterfeld von 7 Mannschaften. Hunderte von Zuschauern verfolgten bei sehr angenehmen Wetterverhältnissen die einzelnen Rennen, die wiederum viel Spannung und Dramatik boten. Drachenboote waren jeweils mit 18 Paddlern und einem Trommler zu besetzen. Die Crews wurden durch die erfahrenen Steuerleute vom SSKC Aschaffenburg komplettiert. In den **Vorläufen** wurden auf der 250 m langen Strecke folgende Zeiten gefahren:

30 Jahre Einschulung & Friends	1:38,48
Musikverein	1:38,97
FFW Kleinwallstadt	1:40,40
Patenkompanie Hardheim	1:40,69
TVK Handball	1:47,47
Rohe'sche Pflegeprofis	2:09,88

In den **Platzierungsläufen** setzte sich dann im Rennen um Platz 5 der **TVK Handball** mit 1:39,38, der insgesamt schnellsten Zeit in den Platzierungsläufen gegen den **Tanzsportclub** (2:04,16) und die **Rohe'sche Patientenprofis** durch. Die **FFW Kleinwallstadt** als Vorjahressieger bezwang dann im Rennen um Platz 3 das Team unserer **Patenkompanie aus Hardheim**. Im Finale setzte sich dann der Musikverein (1:41,78) mit einen hauchdünnen Vorsprung gegen die Gruppe „30 Jahre Einschulung & Friends“ (1:41,99) durch.

Bei der anschließenden Siegerehrung überreichten der DJK-Vorsitzende Ludwig Seuffert und Kanuabteilungsleiter Karl Kempf den Siegern vom Musikverein Kleinwallstadt ein Spanferkel sowie den Ederscup in Form eines Fassess Bier. Auch die 2. und 3. Platzierten kamen in den Genuss eines Fassess Bier. Alle teilnehmenden Mannschaften erhielten die obligatorische Urkunde mit Erinnerungsbild. Spaß hat es offensichtlich wieder allen gemacht: Teilnehmern und Zuschauern, was bei der anschließenden Siegesfeier zu spüren war.

Wir freuen uns bereits auf das Drachenbootrennen beim Bootshausfest 2025, zu dem wir bereits heute alle Vereine, Firmen und Gruppen einladen.

### 9. Wällschter Pappbootrennen

Beim Pappbootrennen trat diesmal leider nur eine Bootsbauerin an. Es war Adriana mit ihrem Boot „La mer“. Es beeindruckte sowohl die Jury als auch die Zuschauer in den Punkten Konstruktion, Optik und Fahrverhalten und konnte zurecht den ausgelobten Siegerpreis entgegen nehmen.

### Kanadierrennen

Beim traditionellen Kanadierrennen gingen bei sehr angenehmen Wetterbedingungen insgesamt **20 Mannschaften** (12 Herren-, 4 Damen- und 4 Jugendboote) an den Start.

Der Wettbewerb selbst nahm wiederum einen sehr spannenden Verlauf, bei dem die entgültigen Entscheidungen erst in den letzten Rennen fielen.

Bei den **Herren** konnte sich diesmal der **Heimatverein Hausen** mit Nico Schnellbach, Björn Bätz, Rene Eichelsbacher und Johannes Marstadt mit der absoluten Bestzeit von 2:03,59 durchsetzen. Damit ging die begehrte Wanderpaddel für ein Jahr nach Hausen. Auf Platz 2 kam die Gruppe „3 Bier 1 Wasser“ in 2:08,00 und auf dem 3. Platz landete „**Das Ersatzboot**“ in 2:13,37.

Bei den **Damen** gewannen die Vorjahressieger **Kriskras** mit Hannah Sommer, Alina Bachmann, Nicole Rollmann und Miriam Haselbacher in 2:47,28 und konnten sich erneut die begehrte Wanderpaddel sichern. Auf Platz 2 landete die Mannschaft „**Fanta-Four**“ in 2:58,40 vor den **Main Engeln** in 3:16,50.

Bei den **Jugendlichen** setzte sich das Boot „**Lieber spät als nie**“ mit Amos Huber, Samira Höhner, Valentino Di Marco und Jakob Roth in 2:34,87 vor den **Kenter Atzen** in 2:58,22 und dem **Amageddon** in 2:58,2 durch.

Bei der **Prämierung des originellsten Outfits** fiel diesmal die Wahl eindeutig auf das Team „**Fanta-Four**“ mit Viola Köhler, Ronja Jung, Leonie Reus und Jessica Büttner, die sich als Fanta-Girls präsentierten.

Bei allen Konkurrenzen gab es bei der Siegerehrung, die wieder von Ludwig Seuffert und Karl Kempf durchgeführt wurde, auf den ersten 3 Plätzen neben einem Sachpreis die beliebten Gold-, Silber- und Bronzemedailles.

Die Sachpreise wurden uns von unseren Lieferanten und Sponsoren zur Verfügung gestellt. Hierfür herzlichen Dank.

Ein besonderer Dank gebührt an dieser Stelle auch dem Team vom THW, das wieder in bewährter Weise beim Pappboot- und dem Kanadierrennen für die Sicherheit auf dem Wasser sorgte.

---

## Freundeskreis Kleinwallstadt/ Saint-Pierre-sur-Dives 1991 e.V.

### Einladung zum Boule-Turnier

Nach einer mehrjährigen Pause veranstaltet der Freundeskreis Kleinwallstadt/Saint-Pierre-sur-Dives wieder ein Boule-Turnier für Mannschaften.

Termin ist **Sonntag, 04.08.2024 um 14.30 Uhr**. Austragungsort ist die Spiel- und Rasenfläche am St.Pierre-Platz. Der Turnierplan ist auf eine Spieldauer von etwa drei Stunden ausgelegt, so dass die Siegerehrung gegen 18.00 Uhr stattfinden kann. Im Anschluss daran wollen wir den Tag in einer geselligen Runde mit einem gemeinsamen Abendessen ausklingen lassen.

Hierzu laden wir alle Freunde des Boule-Sports ganz herzlich ein.

Gespielt wird in Mannschaften à 3 Spielern. Diese können sich aus Vereinsmitgliedern und/oder Interessengemeinschaften zusammensetzen. Neben kompletten Mannschaften können sich gerne auch Einzelspieler melden, die sich vor Turnierbeginn zu Mannschaften formieren können.

Wer Spielkugeln besitzt, möge diese bitte mitbringen.

Das Turnier wird durchgängig als Mannschaftsturnier gespielt. Es sind mehrere Spielrunden vorgesehen. Details zum Spielmodus werden bei Turnierbeginn mitgeteilt. Das Startgeld beträgt 10,- € je Mannschaft.

Der Turniersiegermannschaft winkt ein Wanderpokal. Die erstplatzierten Mannschaften erhalten Sachpreise, die einen Bezug zum Herkunftsland des Boule-Sports haben.

Für Kaltgetränke wird gesorgt. Kaffee und Kuchen dürfen mitgebracht werden. Gleiches gilt für Speisen. Ideal wäre es, wenn diese in ein kreatives gemeinsames Büffet eingebracht werden könnten. Geschirr, Bestecke und Gläser (u.a. auch für Pastis, Wein und Weißbier) sollten von den Teilnehmern mitgebracht werden. Kühlmöglichkeit ist vorhanden.

Der Erlös der Veranstaltung ist für die Finanzierung der partnerschaftlichen Begegnungen bestimmt.

Wer also Lust und Laune hat, einen geselligen ‚Laissez-faire-Nachmittag‘ zu verbringen und die Kugeln rollen zu lassen, wird gebeten, den Termin vorzumerken. Für die Beantwortung von Fragen steht Thomas Pfeifer (Tel. 22715 oder E-Mail: pfeifer-thomas@t-online.de) gerne zur Verfügung.

Über eine zahlreiche Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

## Mannschafts-Boule-Turnier

Sonntag, 4. 8. 2024 – 14.30 Uhr – St.Pierre-Platz

Veranstalter: Freundeskreis Kleinwallstadt/Saint-Pierre-sur-Dives

Nähere Infos: siehe Vereinsnachrichten

---

## **Gesellschaft zur Förderung der Gesundheit am Untermain (GfG) e.V., Sitz Kleinwallstadt – Gesundheitsverein**

Wir verweisen auf den Vortrag von Anne Tiedtke, Heilpraktikerin, Physiotherapeutin, NLP Master am Donnerstag, 25.07.2024, 19 Uhr in der Zehntscheune.

### **Thema: Kopfsache schlank- Programmieren Dein Unterbewusstsein neu**

In diesem Vortrag geht es um die mentale Veränderung, die es ermöglicht ein leichteres Leben zu führen. Die meisten Menschen wissen sehr gut was sie tun müssen um Gewicht zu verlieren, aber, warum ist es so schwer das Wissen umzusetzen?

Lassen Sie sich auf diesen interessanten Vortrag ein.

Es wird kein Eintritt erhoben. Die Veranstaltung ist öffentlich

Hannelore Kreuzer, 1. Vors.  
Erwin Franz, 1. Stellvertreter

---

## **Kleinwallstädter Carneval Verein von 1938 e.V.**

### **Versammlung**

Nächste Versammlung am Dienstag, 6. August 2024 um 19:30 Uhr in der Hasenscheune. Thema: Planungen 11.11, Fasching 2025 und andere Themen. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

### **Bitte vormerken**

Kampagnenauftakt am Samstag, 16. November 2024 abends in der Zehntscheune

---

## **Landesbund für Vogel- und Naturschutz (LBV) Ortsgruppe Kleinwallstadt**

### **Hilfe für die Wildbienen – Ferienspiele in Kleinwallstadt**

Auch der LBV beteiligt sich mit einer Ferienspielaktion in Kleinwallstadt. Unter dem Motto: „Auch Wildbienen leiden – wie können wir helfen“, bieten wir eine interessante Bastelaktion an. Wildbienen sind sehr wichtige Insekten im Naturkreislauf. Zudem bestäuben sie unsere Obst- und Gemüsepflanzen. Ihr Lebensraum ist vielfach bedroht! Einigen Arten können wir mit einfachen Mitteln helfen. Unter fachlicher Anleitung unseres Wildbienenfreunds Dietmar Kampmann („Bienenheldi“), darf jeder der möchte, ein Wildbienenhotel basteln und mit nach Hause nehmen. Der Holzrohling herfür kostet 12.- Euro (bitte mitbringen).

Die Aktion findet am **Mittwoch, den 21.08.2024** statt. Wir treffen uns um **14:00 Uhr an der Wallstadthalle**. Nachzüglinge können dann ans Wasserhaus (Oberhauser Weg) kommen. Dauer: etwa bis 17:00 Uhr.

Bitte anmelden unter: 06027/4090796 oder thomas.staab@lbv.de

---

## **Männerchor 2000 Kleinwallstadt e.V.**

### **in Gemeinschaft mit**

## **MainTon - das Ensemble im Männerchor 2000 Kleinwallstadt e.V.**

**Das war kein Konzert - das war ein grossartiges Erlebnis.**

**Der Start des „Pro-C-Dur-Chores“ - von grossartigen Beiträgen umrahmt.**

Die Idee entstand im „Sängerkreis Oberburg“: Bieten wir den Sängern unserer Stamm-Chöre die Möglichkeit, immer wieder ein „Sahne-Häubchen“ zu erlernen.

**Die Idee fand Anklang - und so entstand „Pro-C-Dur - Der Fortbildungs-Chor“.**

Dort gibt es berührende Lieder, lebendige Arrangements und Sing-Formen, die immer wieder über Grenzen des Gewohntens gehen. Geführt wird der Fortbildungs-Chor von zwei Könnern im Fach: Kreis-Chorleiter Dr. Willi Wagner und Britta Gläser, die neben ihrer fachlichen Qualifikation auch besondere Atem-Techniken etc. einbringt.

Mittlerweile ist der Chor auch menschlich-freundschaftlich zusammen gewachsen, sodass jedes der vier Treffen im Jahr zu einem Erlebnis wird.

**Letzten Samstag war Premiere - der erste öffentliche Auftritt.**

„Imusicapella“, ein Philippinischer Spitzen-Chor, der bereits viele internationale Auszeichnungen einfahren konnte. Und Holger Blüder, der Pianist, der sich für sein Klavier-Spiel grosse Anerkennung erarbeitet hat. Besser konnte es nicht laufen.

Im gut gefüllten Bürger-Zentrum, Elsenfeld bekamen die Zuhörer ein mitreissendes Programm geboten. Die sehr unterschiedlichen Stilrichtungen hielten die Spannung auf den nächsten Auftritt immer wieder hoch, wobei die beiden Gast-Interpreten keine Chance versäumten, ihre ganz besondere Klasse zu beweisen. Die Zuhörer bedankten sich - zum Teil mit stehendem Applaus.

**Und „Pro-C-Dur“?**

Es war ein voll gelungener Start!

Das Programm bot viele Facetten: Vom fröhlichen „Have a nice Day“, über die Liebes-Balade „Ich seh´ Dich“ - bis zur „Mogel-Packung“



---

## SPD-Ortsverein Kleinwallstadt

### Sozialdemokratisches Sommerfest

Die SPD lädt am Sonntag, 28.7. herzlich zum Sozialdemokratischen Sommerfest ab 11.00 Uhr am schattigen Grillplatz Kleinwallstadt ein. Es gibt wieder allerlei Kulinarisches, Soziale Preise für Dich und ein Rahmenprogramm samt Teilnahmsangeboten und Kinderspielen.

### Helfende und Kuchenspenden

Wer auch kurzfristig noch helfen oder einen Kuchen spenden möchte, ist herzlich willkommen. Gern bei unserem Vorsitzenden Samuel Herrmann melden: 015146335733

### Ferienspiel „Ran an die Bretter“

Der SPD-Ortsverein freut sich, in diesem Jahr ein Teil der Ferienspiele in Kleinwallstadt zu sein!

Unter dem Motto „Ran an die Bretter“ veranstalten wir am 28.08.2024 von 15.00 bis 18.00 Uhr einen Spielenachmittag.

Wir freuen uns, mit den Kids Klassiker wie „Spiel des Wissens“, „Skip-Bo“ aber auch Neuerscheinungen und Spiele des Jahres („CAS-CADIA“, „Carcassonne“) zu spielen. Eigene Spiele dürfen ebenso mitgebracht werden!

Ganz herzlich willkommen sind alle Kinder zwischen 8 und 12 Jahren. Wir freuen uns auf einen spannenden und geselligen Spielernachmittag in der Marktschule!

Anmeldung per Mail bitte an [melanie-hey1@web.de](mailto:melanie-hey1@web.de)

---

## Trachtenverein „Almrausch“ Kleinwallstadt

Allen Mitgliedern und Gönnern wünschen wir eine erholsame Urlaubszeit, eine gute Reise und ein gesundes Wiedersehen.

Hier die nächsten Termine – bitte notieren

### Samstag, 24.8.

Michaelis-Messe MIL, Festzug

### Freitag, 6.9.

Almblech in d. Almhütte

### Mittwoch, 18.9.

Probeabend ab 19.30 Uhr

### Samstag, 28.9.

Konzert Music Wave

### Sonntag, 6.10.

Erntedank in Gochsheim

### Mittwoch, 9.10.

Probeabend ab 19.30 Uhr

### Sonntag, 20.10.

Gauversammlung Rüsselsheim

### Mittwoch, 23.10.

Stammtisch Almhütte ab 18 Uhr

### Mittwoch, 6.11.

Probeabend ab 19.30 Uhr

### Mittwoch, 20.11.

Stammtisch Almhütte ab 18 Uhr

### Freitag, 29.11.

Konzert Pfarrkirche Harmonic Brass

### Mittwoch, 18.12.

Jahresabschluss in d. Almhütte ab 18 Uhr

Kurzfristige Änderungen und Details s. Amtsblatt/Probeabend.

Wir informieren auch gerne über WhatsApp/ oder Email. Bei Interesse bitte bei der Schriftführerin melden unter:

[trachtenverein-kleinwallstadt@gmx.de](mailto:trachtenverein-kleinwallstadt@gmx.de)

---

## Schützenverein 1925 Kleinwallstadt e.V.

### Buschgrabenmeisterschaft 2024 – vom 16.09. bis zum 22.09.2024

Liebe Freunde unseres Schützenvereines, auch in diesem Jahr ist es wieder soweit – die allseits, auch über die Ortsgrenzen hinaus, beliebt Buschgrabenmeisterschaft findet im September bei uns im Schützenhaus statt. Vom 16.09.2024 bis zum 22.09.2024 könnt ihr euch beweisen!

Egal ob Neuling oder alteingesessener Hase – hier kann jede Mannschaft antreten.

### Doch, was ist die Buschgrabenmeisterschaft? Ganz simple!

Ihr tretet als Team bestehend aus drei Personen an, denn: „Alle guten Dinge sind dreii!“ Jeder von euch hat 3 Probeschüsse und 10 Schüsse, welche dann in die Wertung gehen. Geschossen wird mit einem Kleinkaliber-Gewehr auf 50 m Entfernung. Startgebühr beträgt 10 € pro antretende Mannschaft.

Dieses Jahr neu: ihr könnt euch euren Termin ganz bequem über [www.terminland.de/buschgrabenmeisterschaft](http://www.terminland.de/buschgrabenmeisterschaft) buchen - dies dauert maximal 3 Minuten. Hier könnt ihr auch einsehen, wann noch Termine frei sind.

Bitte beachtet aber dabei, gerade wenn ihr als Verein oder größere Gruppe teilnehmt, dass pro gestellte Mannschaft ein Termin gebucht werden soll. Solltet ihr dann vor Ort merken, dass ihr noch eine zusätzliche Mannschaft stellen wollt oder eine Mannschaft nochmal schießen will, so ist dies auch kein Problem.

Für unsere interne Planung und um übermäßige Wartezeiten zu vermeiden ist es aber wichtig ungefähr zu wissen, wie viele Mannschaften an welchem Tag teilnehmen.

Weitere Infos erhaltet ihr auch auf unserer Homepage [www.sv1925kleinwallstadt.com](http://www.sv1925kleinwallstadt.com) oder per Mail unter [info@sv1925kleinwallstadt.com](mailto:info@sv1925kleinwallstadt.com)

Wir freuen uns auf euer Erscheinen und wünschen schon jetzt allen Teilnehmenden ein dreifaches „Gut Schuss“!

## Tennisclub Kleinwallstadt e.V.

[www.tc-kleinwallstadt.de](http://www.tc-kleinwallstadt.de)

### Ergebnisse vom Wochenende

TC Kleinostheim – Damen 5:4

Die Damen hätten mit einem Sieg im letzten Spiel noch Vizemeister werden können. Nach ausgeglichenen Einzeln wurde jedoch nur noch ein Punkt aus den Doppeln geholt. Der benötigte zweite Punkt wurde knapp im Match-Tie-Break verfehlt.

**Damen 40** - Ski-TC Rieneck 7:2

Mit dem hohen Sieg im letzten Saisonspiel stellten die Damen 40 die Meisterschaft sicher und steigen nun wieder in die Nordliga 1 auf.

**Damen 40 AW** – SC Weiss-Blau A'burg 3:0

### Verbandsspiele am nächsten Wochenende / nächste Woche

Samstag, 27.07.2024, 14:00 Uhr:

TV Mömlingen - **Herren 40**

Dienstag, 30.07.2024, 18:30 Uhr:

**Damen AW** - TC WB Mönchberg

## Vereinsnachrichten von Hofstetten

### Freiwillige Feuerwehr Hofstetten 1878 e.V.

#### Letzte Einsätze:

14/2024: 04.07. 12:09 Uhr,  
B3 Brand Dachstuhl

Zu einem Dachstuhlbrand wurden wir zur Unterstützung nach Hausen alarmiert. Unter Atemschutz konnten wir die bereits eingeleitete Brandbekämpfung kontrollieren und mehrere Haustiere in Sicherheit bringen. Leider war das Haus nach dem Brand vorerst nicht mehr bewohnbar.

#### Nächste Termine:

24.07., 19:00 Uhr

**Vorbereitung Leistungsprüfung**

25.07., 19:00 Uhr

**Übung der Aktiven**

26.07., 19:00 Uhr

**Vorbereitung Leistungsprüfung**

26.07. - 28.07.

**Familienzeltlager in Hausen**

27.07., 10:00 Uhr

**Abnahme Leistungsprüfung**

Weitere Infos über Termine, Übungen oder Einsätze findet ihr auf unserer Homepage [www.feuerwehr-hofstetten.de](http://www.feuerwehr-hofstetten.de) oder auf unserer Facebookseite. Interessierte sind jederzeit bei einer Übung willkommen! Wir freuen uns über jedes neue Gesicht in unserer Feuerwehrfamilie!

## Backteam Hofstetten

### Wir backen wieder Brot!

Am kommenden Samstag besteht für alle Hobby-Bäckerinnen und -Bäcker wieder die Möglichkeit, im Backhaus Hofstetten frisches Brot zu backen.

Wir laden am **26. Juli ab 14 Uhr** zu diesem Backtermin herzlich ein.

Auf einen regen Zuspruch freut sich **das „Backteam Hofstetten“**.

Direkt zur Webseite der

### Druckerei Tübel GmbH:

Einfach mit dem Smartphone diesen QR Code scannen.



# Heiß geliebt

Geborgenheit und Nähe  
schenken. Bitte unterstützen  
Sie Kinder und Familien in  
Not mit Ihrer Hilfe. **Danke!**



**SOS  
KINDERDÖRFER  
WELTWEIT**

Tel.: 0800/50 30 300 (gebührenfrei)

IBAN DE22 4306 0967 2222 2000 00

BIC GENO DE M1 GLS

[www.sos-kinderdoerfer.de](http://www.sos-kinderdoerfer.de)

2016/1



# Mitteilungen Gemeinde Hausen

## *Sommer in Hausen*

### **Veranstaltungsübersicht:**

27.07.2024	Sommerfest im Feuerwehrhof – 1 Jahr Jugendtreff
29.07.2024	Der Eiswagen kommt für Groß & Klein - auf dem Kirchplatz
01.09.2024	Dorffest
02.09.2024	Kerbfest im Feuerwehrhof
07./08./09.2024	Kaninchenausstellung im Feuerwehrhof
15.09.2024	Country Frühschoppen am Reitplatz in der Quellenstraße
29.09.2024	Michaelstag – Gottesdienst Pfarrkirche St. Michael u. Frühschoppen am Begegnungshaus

**Aktuelle Informationen/Termine finden Sie unter  
[www.hausen-spessart.de](http://www.hausen-spessart.de) oder über die Hausen-App.**

Google Play Store



Apple Play Store



## Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier)  
Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

**Montag, 29.07.2024:**

**Papiertonne, Biotonne, Gelber Sack**

**Elektrokleinteile-Container** befindet sich auf dem Parkplatz am Friedhof, Ostringstraße.

**Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr**

Landratsamt Miltenberg

Fr. Dr. Vieth 09371/501-384

**Landratsamt Miltenberg ZAG**

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

**Anmeldungen von**

**Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott**

Servicenummer: 0800 04 12 412 oder

Onlineanmeldung über folgenden Link: <https://sperrgut.landkreis-miltenberg.de/WasteManagementMiltenberg/WasteManagementServlet>

Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

**Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen**

Hotline: 0800 04 12 412

**Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr**

Hotline 0800 24 77 677 oder

Frau Becker, Mail: [kleinwallstadt@remondis.de](mailto:kleinwallstadt@remondis.de)

**Müllumladestation Erlenbach**

Terminvereinbarung unter folgendem Link:

<https://www.terminland.de/>

[abfallwirtschaft-miltenberg.de](mailto:abfallwirtschaft-miltenberg.de) oder

telefonisch unter der 09371/501-392

## Grüngutsammelplatz Hausen

**Öffnungszeiten:**

**16. Februar – 31. Oktober**

Mittwoch: 16.00 Uhr – 18.00 Uhr

Freitag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

Samstag: 11.00 Uhr – 17.00 Uhr

**16. November – 15. Februar:**

jeweils samstags: 13.00 Uhr – 15.00 Uhr

**01. November – 15. November**

Mittwoch: 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

Freitag: 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

Samstag: 11.00 Uhr – 17.00 Uhr

## Jugendtreff Hausen

**Öffnungszeiten:**

Montag 17:00 Uhr bis 19:30 Uhr

Dienstag 16:00 Uhr bis 19:30 Uhr

Mittwoch 16:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Donnerstag 16:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Von 12.08. bis 23.08.2024 ist der Jugendtreff geschlossen. Ab Montag, 26.08.2024 ist der JTH wieder zu den bekannten Öffnungszeiten geöffnet.

Der Abfallkalender für das

2. Halbjahr 2024 ist auf der

Homepage der

Gemeinde Hausen

([www.hausen-spessart.de](http://www.hausen-spessart.de))

und der Hausen-App

veröffentlicht oder kann

im Rathaus abgeholt werden.

## Passamt Hausen

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage [www.kleinwallstadt.de](http://www.kleinwallstadt.de),

im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes

oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

**Reisepass und Personalausweis:**

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

**Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.**

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022-2206-22 oder -29

Rathaus Hausen

Tel. 06022-654976.

**PERSONALAUSWEISE:**

**Alle Personalausweise, die zwischen dem 01.07. und 05.07.2024 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

**REISEPÄSSE:**

**Alle Reisepässe, die zwischen dem 21.05. und 24.05.2024 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

## Standesamt

Anmerkung: Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

### Sterbefälle:

- 06.07.2024, Peter **Link**, 79 Jahre alt  
zuletzt wohnhaft in Hausen  
verstorben in Aschaffenburg
- 04.07.2024, Klaus Emil **Link**, 58 Jahre alt  
zuletzt wohnhaft in Hausen  
verstorben in Aschaffenburg
- 11.07.2024, Bernd Dieter **Sperlich**,  
82 Jahre alt  
zuletzt wohnhaft in Hausen  
verstorben in Leidersbach

## Vollsperrung des Schulwegs vom 22.07.2024 bis 09.08.2024

Auf Grund von Leitungsarbeiten zur Verbesserung der Stromversorgung muss der Schulweg im Zeitraum vom 22.07.2024 bis 09.08.2024 für jeglichen Verkehr gesperrt werden.

Eine direkte Zufahrt zu den gemeindlichen Einrichtungen Kindergarten und Schule sind in diesem Zeitraum nicht möglich.

Wir bitten aus diesem Grund und auch im Sinne des Umweltschutzes darum, die Kinder möglichst nicht mit dem Auto zu den Einrichtungen zu bringen.

Der Zugang zum Kindergarten erfolgt für den Zeitraum der Baumaßnahme über den neu angelegten Weg vom Pfarrheim her.

Die von der Sperrung betroffenen Anlieger werden gebeten Ihre Abfallgefäße zu den Abholterminen im Einmündungsbereich „Ostringstraße/Schulweg“ bzw. im Schulweg südlich der Schule bereitzustellen.

Die Baumaßnahme dient der Verbesserung der Stromversorgung in Hausen und soll im Hinblick auf die Entwicklung des Stromverbrauchs sowie der Einspeisung zu einem stabilen und zukunftsfähigen Stromnetz beitragen.

Hallo ihr Lieben!

Am 30.07.24 ist es soweit:  
Der Eiswagen kommt  
für Groß & Klein 😊

Uhrzeit : 14.30 - 17.30

Bei gutem Wetter  
auf dem Kirchplatz und  
bei schlechtem Wetter  
am Begegnungshaus.

Wir freuen uns auf Euch!



### MENÜ:

Kugel Eis: 1,50€

Milchshake: kl. 4,50€, gr. 5,50€

Eiskaffee: 4,50€

Spaghettieis: 6,50€





## Ein Kindergartenjahr geht zu Ende und wir verabschieden uns schon bald in die Sommerferien.

Liebe Hausener Bürgerinnen und Bürger,  
wir schauen dankbar und glücklich auf das Kindergartenjahr 2023/24 zurück.

Gestartet hatten wir im September noch mit großen Plänen. Wir wünschten uns die, notwendig gewordene, Erneuerung unseres Spielplatzes. Das Klettergerüst und auch die Schaukel wurden von den zuständigen Sicherheitsbeauftragten bemängelt und auch das Kindergartenenteam erhoffte sich neue Spielplatzelemente.

Zum Glück waren wir bereits im Frühjahr 2023 auf offene Ohren gestoßen und Michael Bein und sein Gemeinderat zeigten viel Verständnis für unsere Wünsche und Anliegen. Nach einigen Begehungen und Gesprächen auf dem Spielplatz stand fest:

„Wenn schon, denn schon“ – Neben den neuen Spielgeräten sollte auch eine Hangsicherung erfolgen, sowie ein weiterer Eingang zum Spielplatz beziehungsweise zum Kindergarten geschaffen werden.

Nachdem Formalitäten geklärt, die Firma Dobler engagiert, ein passendes Angebot von einem Spielzeughersteller gewählt und anschließend ein großes Kletter- und Spielelement, ein Spielelement für die Kleinsten, eine neue Rutsche und eine Schaukel bestellt waren, konnte es los gehen.

Im Winter 2023 startete die Firma Dobler mit den Arbeiten und Vorbereitungen auf dem Spielplatz. Unsere Krippen- und Kindergartenkinder waren begeistert. Täglich saßen die Kinder vor den Fenstern und Türen und beobachteten die Fortschritte. Ein besonderes Highlight war dann sicherlich die Schatzsuche und das „Probesitzen“ in den Baustellenfahrzeugen, welches Markus Dobler für unsere Kindergartenkinder organisierte.

Und schon etwa ein halbes Jahr später war es dann soweit und die Kinder durften das erste Mal den neuen Spielplatz bespielen.

Während dieser Zeit waren die Mitarbeiter des Bauhofs nahezu täglich Besucher im Kindergarten, unterstützten wo sie konnten und standen uns mit Rat und Tat zur Seite.

**Deshalb möchten wir uns nun, zum Abschluss des Kindergartenjahres, nochmal bei Michael Bein, dem Gemeinderat, der Firma Dobler und den Mitarbeitern vom Bauhof bedanken, für die Unterstützung, Finanzierung, für den Einsatz und das Engagement zum Wohle unserer Kindergartenkinder und dem Kindergarten selbst.**

Darüber hinaus nahmen wir an dem Projekt „Idealdays“ der Firma UTA teil und freuten uns, dass im Juni 2024 15 Mitarbeiter dieser Firma einen Tag bei uns im Kindergarten verbrachten, um unter anderem eine Matschküche und eine Bobbycar-Tankstelle für unsere Krippenkinder zu bauen und zwei Gruppenräume im Kindergartenbereich zu streichen. Auch für dieses Projekt bekamen wir viel Unterstützung. Die Mitarbeiter des Bauhofs unterstützten uns in Planung, Umsetzung und Nachbereitung. Vielen Dank dafür. Ebenfalls bekamen wir Unterstützung von der Firma „Bachmann Holzverpackungen“ aus Eschau, die uns die Paletten für unsere Projekte schenkten.

Der Tag endete mit einer Spende der Firma UTA in Höhe von 600 Euro.

Doch neben diesen großen Schritten und Entwicklungen, die wir in diesem Kindergartenjahr erleben durften, sind es doch besonders die kleinen Momente, Ausflüge, Waldtage, Feste und Feiern, die ebenfalls im Gedächtnis bleiben. Wir haben mit den Kindern viel erlebt und gelernt.

Wir möchten DANKE sagen, allen Kindern, die den Kindergartenalltag täglich mit ihrer Freude, Begeisterung und ihrem Wissensdurst bereichern.

DANKE allen Eltern, die uns mit Vertrauen, Unterstützung und Engagement begegnen.

DANKE dem Elternbeirat, der sich auch in diesem Jahr sehr engagierte und einbrachte, um den Kindergarten im Dorf zu repräsentieren und um Feste und Feiern auf die Beine zu stellen.

DANKE an die Trägerschaft des St. Michaelvereins und die Gemeinde Hausen, die zum Wohle der Kinder und des Personals im Hintergrund agieren und somit einen Grundstein für die Ausübung unserer sehr guten pädagogischen Arbeit leisten.

DANKE an das Team des Kindergartens, das täglich eine sehr gute pädagogische Arbeit leistet und sich darüber hinaus engagiert.

Ein weiteres großes DANKESCHÖN möchten wir an alle HausenerInnen richten, die an uns denken, uns einladen, uns besuchen und uns unterstützen.

Ein besonderer DANK soll an Herrn Mahlein gehen, der unseren Vorschülern einen Ausflug zur Werft ermöglichte, sowie an Tanja Mai von den Helfern vor Ort/dem Roten Kreuz Obernburg, die mit unseren Großen einen Erste-Hilfe-Kurs durchführte.

Ein weiteres großes DANKESCHÖN möchten wir an Familie Lebert richten, deren Bauernhof wir nun schon seit einigen Jahren besuchen dürfen und die unseren Kindern immer tolle Erlebnisse schenken. Ebenfalls möchten wir uns bei unserer „Vorleserin“ Ela bedanken, die uns regelmäßig im Kindergarten besucht und besondere Vorlesemomente ermöglicht.

DANKE auch an alle Vereine, die sich für uns engagieren. Einen besonderen Dank möchten wir an die Jagdgenossenschaft Hausen richten, die erst vergangenes Wochenende an uns gedacht haben und die Einnahmen zu ihrem Fest unseren Kindern spenden möchten.

Wir wünschen eine schöne Sommerzeit und freuen uns auf das neue Kindergartenjahr 2024/25.



# Einladung

am 27.07.2024 laden wir  
herzlich zu

**„1 Jahr JTH“**

in den Feuerwehrhof ein.

Zur Begrüßung um 15:00 Uhr starten wir mit

**„Kaffee & Kuchen“**

(sehr gerne nehmen wir Ihre Kuchenspenden entgegen)

**Speisen** (Steak, Bratwurst & Pommes)

und **Getränke** werden angeboten

und aus einem **„Cocktailmobil“**

bieten wir verschiedene Drinks an.

**Spiel & Spaß**

runden den Nachmittag ab,  
persönliche Gespräche zwischen

**„jung & alt“**

laden zu einem harmonischen Zusammensein ein.

Die **„Flummies“** des HCV

sind zu Gast und tanzen

ab 19:30 Uhr - 21:00 Uhr lassen wir den Abend mit

**„Live Musik“**

ausklingen.

Der Jugend Treff Hausen & Leiter Sammy Trautmann

freuen sich auf Euren Besuch und bedanken sich

für ein „tolles“ 1 Jahr im JTH



**- Bitte beachten Sie die geänderten  
Öffnungszeiten in den Sommerferien -**

vom 29.7. bis 14.8. ist das Pfarrbüro geschlossen.

In dieser Zeit ist das Büro in Kleinwallstadt jeweils am Donnerstag von 16 bis 18 Uhr geöffnet.

-----  
**Pfarrbüro:** Telefon 654502, Fax 654516  
**E-Mail:** st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

-----  
**Pfr. Markus Lang:** Telefon: 21219  
E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de  
**Gem.Ref. Rainer Kraus:** Telefon: 6523107  
E-Mail: rainer-kraus@web.de

-----  
**Gem.Ref. Claudia Kloos:**  
E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

**Gem.Ass. Verena Deuchert:**  
verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

**Past.Ass. Marie-Christin Herzog:**  
marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de

**Homepage:** [www.pg-christi-himmelfahrt.de](http://www.pg-christi-himmelfahrt.de)

**Pastoraler Raum Elsenfeld:**  
instagram: pastoralerraum\_elsenfeld

**HEUTE**

*Heute ist der Tag,  
um glücklich zu sein!  
Gestern: schon vorbei!  
Morgen: kommt erst noch.  
Heute: der einzige Tag,  
den du in der Hand hast.  
Mach daraus deinen besten Tag!*  
(Phil Bosmans)

-----  
**Herzlich eingeladen sind Sie am:**

**Mittwoch, 24. Juli**  
**- Hl. Christophorus und Hl. Scharbe Mahluf**  
10.30 Uhr Wortgottesfeier in der Kirche  
zum Schuljahresende  
Herzliche Einladung auch an alle Eltern u.  
Großeltern...

**Donnerstag, 25. Juli**  
**- Hl. JAKOBUS, Apostel**  
18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Messfeier  
für Alois Nebel, Eltern u. Angeh.

**Sonntag, 28. Juli**  
10.30 Uhr Messfeier  
für die Pfarreiengemeinschaft  
und für Eugenie Wolf u. Geschw., Angeh.  
Eichelsbacher u. Frieß / Irmgard u. Klara  
Fath u. verst. Angeh. / Erich Fath u. An-

geh. / Ludwig Englert u. Bernd Herberg u.  
Angeh. / Pfr. Alois Schlör, Anna Kempf, Ag-  
nes, Josef u. Alois Rachor / Rita, Richard u.  
Alfons Brunn

**Donnerstag, 01. August**  
**- Hl. Alfons Maria von Liguori**  
18.30 Uhr Rosenkranz  
um Priester- u. Ordensberufe  
keine Messfeier

**Freitag, 02. August**  
**- Hl. Eusebius und Hl. Petrus Julianus Ey-  
mard**  
ab 14.00 Uhr Hauskommunion

**Sonntag, 04. August**  
10.30 Uhr Messfeier  
für die Pfarreiengemeinschaft  
und für Anna u. Karl Schuster / Alfons, Rosa  
u. Anton Schüssler, Willibald u. Elfriede  
Schnabel u. Angeh. / Sigi Schüssler / Rita  
Schüssler / Helmut u. Ria Mayer u. Marion  
Dinebier / Hansjosef Wagner / Dieter Kempf  
u. Hubert Kiesler

-----  
**INFORMATIONEN  
DER PFARREIENGEMEINSCHAFT**

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros während  
der Sommerferien:**

Bitte beachten: vom 29.7. bis 14.8. ist das  
Pfarrbüro geschlossen.  
In dieser Zeit ist das Büro in Kleinwallstadt je-  
weils am Donnerstag von 16 bis 18 Uhr öffent-  
lich.

Ab dem 19.08. ist das Pfarrbüro wie gewohnt  
am Mittwoch von 10.00 - 12.00 Uhr geöffnet.  
Außerdem bin ich ab 19.8. in Kleinwallstadt  
jeweils am Montag von 9.30 - 11.00 Uhr und  
Donnerstag von 16 bis 18 Uhr zu erreichen.

-----  
**Urlaub von Pfarrer Lang**

Vom 29.7. bis 19.8. hat Pfarrer Lang Urlaub.  
In dringenden Angelegenheiten wenden Sie  
sich an Pfarrer Skolucki in Elsenfeld, Tel: 1230,  
der die Urlaubsvertretung für diesen Zeitraum  
übernommen hat, oder an Gem.Ref. Rainer  
Kraus in Hausen unter Tel. 6523107.

-----  
**Kirche - Vandalismus**

Wegen Vandalismus bleibt die Kirche bis auf  
Weiteres, auch am Tag, geschlossen.  
Wir bitten um Verständnis.

-----  
**Läuten für den Frieden**

Jeden Abend um 21.00 Uhr, läutet unsere Mi-  
chaelsglocke für den Frieden.  
Es ist eine Erinnerung und Einladung, diese  
Zeit ganz bewusst den Menschen in der Ukra-  
ine und in den Kriegs- und Krisengebieten der  
Welt zu widmen und für den Frieden zu beten.  
Bitte beteiligen Sie sich daran, wo immer Sie  
um 21.00 Uhr auch sind. Vielen Dank.

## INFORMATIONEN

### AUS DEM PASTORALEN RAUM

„Du fehlst mir so“

Ein Tag für verwitwete Frauen zwischen 40 und 60 Jahren

am **Samstag, 12.10.24** von 9:30 bis 17:00 Uhr  
im Exerzitienghaus Himmelsportfen, Würzburg.

Referentin: Cornelia Krines-Eder,  
Kosten: 40,- €

**Anmeldung** bis zum 24.07.24  
unter frauenseelsorge@bistum-wuerzburg.de  
oder Tel. 0931/386-65 201

-----  
**Forum 55plus - mit dem Fahrrad den Main entlang**

**7 Touren im Jahr 2024:**

5. Tour: Mi, 14.08.24 Elsenfeld - Seligenstadt

**Abfahrtsort:** Elsenfeld an der Dampfmaschine  
**Abfahrtszeit:** 9.30 Uhr

Anmeldungen sind erforderlich!

Bitte tel. bis 11.08.24 20 Uhr an  
Heiner Pfeifer, Tel: 09374/2271  
oder mobil: 0160/1701576.

Edwin Ingrisch, Tel: 06022/4422  
oder mobil 0170/8129979

Waltraud Knopp, Email: wlogow@gmx.de

-----  
**Ihr Seelsorgeteam**

**Pfarrer Markus Lang**

**Gemeindereferent Rainer Kraus**

**Gemeindereferentin Claudia Kloos**

**Gemeindeassistentin Verena Deuchert**

**Pastoralassistentin Marie-Christin Herzog**

## Vereinsnachrichten von Hausen

### Freiwillige Feuerwehr Hausen e.V.

[www.ffw-hausen-spessart.de](http://www.ffw-hausen-spessart.de)

24.07., 17:30 Uhr

**Übung Feuersalamander 2,**  
im Schulungsraum

26. - 28.07.

**Familienzeltlager,** auf dem Hundeplatz;  
Kameradschaftsabend am Samstag  
ab 18:00

12.08., 18:30 Uhr

**Übung Jugend,** im Gerätehaus

12.08., 19:30 Uhr

**Übung Aktive,** im Gerätehaus

29.08.

**Zeltaufbau Dorffest**

30.08.

**Aufbau Dorffest**

31.08.

**Aufbau Dorffest**

01.09.

**Dorffest**

02.09.

**Kerb**

03.09.

**Abbau Dorffest/Kerb**

09.09., 18:30 Uhr

**Übung Jugend,** im Gerätehaus

09.09., 19:30 Uhr

**Übung Aktive,** im Gerätehaus

11.09., 17:30 Uhr

**Übung Feuersalamander 1,**  
im Schulungsraum

---

## Sportfreunde Hausen 1925 e.V.

### SG Hausen/Kleinwallstadt

#### AH - Wanderabteilung

Am Mittwoch 24.07. treffen wir uns um 19.00  
Uhr im Sportheim

Es geht um den Ausflug in den Harz am 18.10.  
- 20.10.

Wer nicht kommen kann, bitte bei Eckard Bein  
oder Friedhelm Lauth abmelden.

Alle früheren AH`LER sind eingeladen, auch  
diejenigen, die nicht mitfahren.

---

## Musikverein „Harmonie“ Hausen

**Termine:**

28.07.2024 Schöntalkonzert in Aschaffenburg

03.08.2024 Ständchen

08.08.2024 Ständchen

01.09.2024 Dorffest

#### Matinee am Begegnungshaus

Vielen Dank an unsere fleißigen Helfer, die  
dazu beigetragen haben, dass die Matinee ein  
voller Erfolg geworden ist. Natürlich auch ein  
herzliches Dankeschön an alle unsere Gäste!  
Wir hoffen ihr hattet alle genauso viel Spaß wie  
wir Musiker.

---

## Gesangverein „Sängerkunst“ Hausen

Am Donnerstag, den 25.07.2024 ist vor der  
Probe um 19.00 Uhr Stimmbildung. Gut ein-  
gestimmt – sorgsamer Umgang mit der (Sing)  
Stimme. Anschließend um 19.30 Uhr ist Probe  
im Sängerkunstheim.

**Termine zum Vormerken:**

25.07.2024 Letzte Probe vor der  
Sommerpause

29.08.2024 Erste Probe nach der  
Sommerpause

15.09.2024 Gruppenfoto

32 12.10.2024 100 jähriges Vereinsjubiläum

## Schützenverein Hausen 1957 e.V.

Das Schützenhaus bleibt ab Mittwoch, den 03. 07.2024, für die Öffentlichkeit auf Grund der Sommerpause geschlossen. Wir öffnen wieder im September und werden dies zuvor bekannt geben.

Bis September.....die Vorstandschaft.

## Hundeverein Hausen

Bei der Generalversammlung mit Neuwahlen am Freitag, 14.06.2024 im Vereinsheim des Hundevereins in Hausen wurde folgende Vorstandschaft gewählt:

1. Vorsitzender: Helmut Ehler
  2. Vorsitzender: Klaus-Peter Mayer
- Schriftführerin: Andrea Bauer  
Kassenwart: Stephan Theinert  
Beisitzer: Werner Lebert und Petra Ehler

### Hinweis:

Am kommenden Wochenende (27./28.07.24) ist die Freiwillige Feuerwehr mit ihrem jährlichen Zeltlager wieder Gast auf dem Vereinsgelände. Das Vereinsheim bleibt daher geschlossen.

## UFFBASSE!!

### Dorffest Hausen!!

Im Rahmen des diesjährigen Dorffestes am 1.9.2024 findet das erste **Team Bobby-Car Rennen** in Hausen statt!!

Pro Team werden 4 Fahrer benötigt!!  
Anmeldeschluss der Teams ist der 20.8.2024! Nähere und genauere Infos werden demnächst bekannt gegeben!!  
Bleibt neugierig!



## Wir reinigen Haushalte

(evtl. für Sie kostenfrei!)

**Telefon 06021 / 56 07 10** (von 9–16 Uhr)



DRUCKEREI

TÜBEL GMBH  
seit 1949

**Zur Verstärkung unseres Teams  
suchen wir einen**

## Offsetdrucker

(m/w/d)

### Ihr Profil:

- abgeschlossene Ausbildung zum Offsetdrucker ist wünschenswert, aber keine Voraussetzung
- Kenntnisse an der Heidelberger Speedmaster wünschenswert
- flexibel, teamfähig, technisch versiert
- Deutsch in Wort und Schrift
- Führerschein B/BE

Bewerbungen schriftlich oder per E-Mail an:

## Druckerei Tübel GmbH

Philipp-Kachel-Straße 2  
63911 Klingenberg a. Main  
Telefon: 093 72 / 4 08 38 60  
vorstand@tuebel-druck.de  
www.tuebel-druck.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt;  
für die Kirchennachrichten: Pfarrämter;

für den Anzeigenteil: Buch- und Offsetdruckerei Tübel GmbH  
63911 Klingenberg a. Main, Philipp-Kachel-Straße 2 Tel. 0 93 72 / 4 08 38 60, Fax 093 72 / 4 08 38 70  
www.tuebel-druck.de, E-Mail: email@tuebel-druck.de

- Für Druckfehler keine Haftung -

# KLEINWALLSTADT

sucht Austräger (w/m/d)

Bessere jetzt ganz einfach  
**dein Taschengeld** auf!

Ob Student, Hausfrau/-mann oder Rentner.  
Für alle Jugendlichen ab 13 Jahren!

Gilt jetzt das **ANGEBOT**



Ansprechpartnerin Frau Schröder • erreichbar Mo. bis Do. von 8.30 – 15.00 Uhr  
oder direkt per E-Mail an: [email@tuebel-druck.de](mailto:email@tuebel-druck.de)



*„Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Stille,  
wie eine Zeit des Schmerzes und der Trauer.  
Aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.“*

Wallstraße 19 • 63839 Kleinwallstadt • Tel. 06022 - 509531

**BEERDIGUNGSINSTITUT  
BAUER** GmbH [www.beerdigungsinstitut-bauer.de](http://www.beerdigungsinstitut-bauer.de)



**BOOTS-  
HAUS-  
FEST**  
KLEINWALLSTADT

On the road again ...



Starten Sie jetzt mit **innovativer Hörtechnologie** neu durch. Gleich Termin vereinbaren: **06021.28013**

HÖRGERÄTE

**krainz**

Aschaffenburg | Erlenbach | Stockstadt | [www.hoergeraete-krainz.de](http://www.hoergeraete-krainz.de)



**Fußner GmbH**  
Containerdienst – Entsorgung

**Containerstellung** von 3 bis 42 m<sup>3</sup> Inhalt.

**Wir entsorgen für Sie:**

- Mischabfall
- Altholz
- Bauschutt
- Grünabfall
- Schrott und Metall
- und vieles mehr



Wir beraten Sie gern! Sprechen Sie uns an.

Recyclinghof – Fußner GmbH  
Stockstädter Str. 100 • 63762 Großostheim  
Mail: [info@fussner.de](mailto:info@fussner.de) • [www.fussner.de](http://www.fussner.de)

**Telefon: 0 60 26 – 26 91**



Öffnungszeiten: Mo – Fr: 07:00 – 17:00 • Sa: 08:00 – 13:00

**75 JAHRE  
DRUCKEREI TÜBEL**

**SOMMER-  
AKTION!**



**15%  
RABATT  
AUF IHRE ANZEIGEN!**



**Der Sommer ist da!**

Genießen Sie die warmen Tage und lassen Sie sich diese Gelegenheit nicht entgehen:

**Für alle Farbanzeigen  
ab einer Größe  
von 126 x 95 mm  
bis zu einer ganzen  
Seite erhalten Sie  
15% Rabatt!\***

Die Aktion gilt vom 22.7. bis einschließlich 6.9.2024!<sup>1</sup>

[tuebel-druck.de/sommeraktion](http://tuebel-druck.de/sommeraktion)

DRUCKEREI



TÜBEL GMBH  
seit 1949



Telefon: 093 72 / 408 3860  
E-Mail: [email@tuebel-druck.de](mailto:email@tuebel-druck.de)  
Internet: [www.tuebel-druck.de](http://www.tuebel-druck.de)

# Fleischerfachgeschäft **Alexander Ostheimer GmbH**

63839 Kleinwallstadt · Ostring 48 · Tel. 06022/21209 · Fax 06022/21843

»Ihr Treffpunkt des guten Geschmacks«

Angebote gültig von Donnerstag bis Mittwoch **solange Vorrat** reicht:

- **Schlemmerpfanne »Waldpilze«** 1 kg **12,90 €**
- **Rinderbraten** 1 kg **14,99 €**
- **Krakauer** 1 kg **12,90 €**
- **Käseknacker** 1 kg **13,90 €**

Am Donnerstag gibt es wieder unsere leckeren Hähnchen v. 11.00-13.00 v. 16.30-18.00 Uhr



Am Freitag wieder Backfisch v. 8.00-13.00 Uhr (Bitte jeweils vorbestellen!)



## Leben ist schön.

30 Jahre habe ich gespendet.

Und hab's gern getan. Jetzt seid Ihr mal dran. Also:

Termine und Infos 0800-11 949 11

**Donnerstag, den 1.8.2024,  
von 17.00 - 20.00 Uhr in Kleinwallstadt,  
J.A.R.-Schule, Weibersweg 22**

Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren  
Blutspendepass mit. Zumindest aber einen Lichtbildausweis  
(Personalausweis, Reisepass, Führerschein).  
Bitte unbedingt einen Spendeabstand von 56 Tagen einhalten!!

**SPENDE  
BLUT**  
beim Roten Kreuz



**Ihr langjähriger Experte  
in Sulzbach**

- Reparaturen aller Fabrikate
- Karosserieinstandsetzung
- Lackierfachbetrieb
- Klimaanlage service
- Unfallgutachten
- Unfallinstandsetzung
- Abschleppservice
- Autoglas
- Reifenservice
- Achsvermessung

Industriestr. 15, 63834 Sulzbach

Tel.: (06028) 2 00 02, E-Mail: [info@utl-sulzbach.de](mailto:info@utl-sulzbach.de), [www.utl-sulzbach.de](http://www.utl-sulzbach.de)



[www.trauerhilfemitherz.de](http://www.trauerhilfemitherz.de)

Besuchen Sie unsere Gedenkseite, entzünden Sie eine Kerze und finden Sie aktuelle Bestattungstermine: [www.trauerhilfemitherz.de/gedenkseiten/](http://www.trauerhilfemitherz.de/gedenkseiten/)



Wenn die Seele Flügel bekommt, sind wir mit Herz und Verstand an Ihrer Seite!

In der Stunde des Verlustes eines geliebten Menschen ist die richtige Betreuung unerlässlich.

Wir versprechen Ihnen eine persönliche und einfühlsame Betreuung, einen liebevollen Umgang mit dem Verstorbenen sowie einen individuellen und würdevollen Abschied!

**Zeitgemäß.**  
Für besondere Menschen.

**Individuell.**  
Für besondere Erinnerungen.

**Persönlich.**  
Für besondere Situationen.

**Trauerhilfe mit Herz**  
Bestattungen  Brand

... auf allen Friedhöfen für Sie tätig.

[info@trauerhilfemitherz.de](mailto:info@trauerhilfemitherz.de)

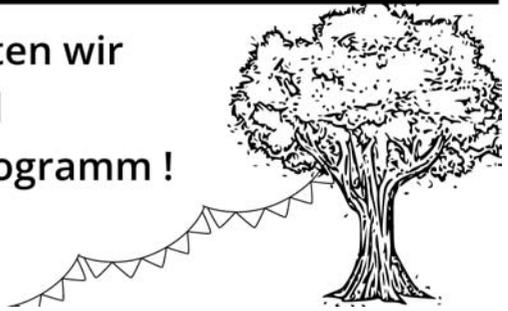
Damm bach | Leidersbach | Heimbuchenthal  
Bessenbach | Aschaffenburg  
Telefon 06092 / 465 9999

# SOZIALDEMOKRATISCHES SOMMERFEST

Sonntag - 28.07.2024 - ab 11.00 Uhr - am Grillplatz Kleinwallstadt

Im schattigen Wald bieten wir  
leckerer Bewirtung und  
demokratisches Festprogramm !

**SPD** Soziale  
Politik für  
Dich.



**Michael  
Englert**



**GRABMALE**  
Inh. Wolfgang Englert



63875 Mespelbrunn  
Hauptstr. 88  
Tel. 06092-322  
Fax 06092-5380  
Grabmale.Englert@t-online.de

**Grabsteinbefestigung, Grabauflösung und Zweitschriften,  
auch von Fremdfirmen**



**BEERDIGUNGSMINISTRIUM**  
**LEO KRAUS**  
**FACHGEPRÜFTE BESTATTER**



Erd-, Feuer-, Seebestattungen  
Überführungen im In- u. Ausland  
Bestattungsvorsorge, Versicherung  
Tag und Nacht dienstbereit  
Erledigung aller Formalitäten  
Auf Wunsch Hausbesuch

**Aschaffenburg**  
Werbachstr. 21, am Freihofsplatz  
Lamprechtstraße 7-9, am Altstadtfriedhof



Tel. 06021/ **2 13 66**

**Am Ende der Reise gut ankommen**  
Vertrauen Sie dem Zeichen Ihres qualifizierten Bestatters

**BESTATTER**  
Zertifikat und  
vom Handwerk geprüft

[www.leokraus.de](http://www.leokraus.de)



**Sie wollen eine Immobilie kaufen oder verkaufen?  
Wir helfen Ihnen gerne!**



**Ihre Immobilienprofis!**

**Volksbank Immobilien GmbH**  
Ein Unternehmen der

Tel. 0 93 71/504-3280 [www.volksbank-immobilien.online](http://www.volksbank-immobilien.online)



**Raiffeisen-Volksbank  
Miltenberg**



## **Reitschule Peter Reitkurse in den Sommerferien**

Montag - Freitag: 8:00 - 14:00 Uhr

Wochenkurs: 250 Euro

Tageskurs: 55 Euro

[Reitschulepeter.reitbuch.com](http://Reitschulepeter.reitbuch.com)

Tel. 0157 35 54 45 44

- ☀ **Garten Neu- und Umgestaltung**
- ☀ **Rollrasenverlegung**
- ☀ **Baum- und Gehölzschnitt**
- ☀ **Teichanlagen**
- ☀ **Raseneinsaat**
- ☀ **Trockenmauern**
- ☀ **Pflasterarbeiten**
- ☀ **Natursteinarbeiten**
- ☀ **Pflegearbeiten u.v.m.**



# **GARTENGESTALTUNG**

Rico Böhm · Hauptstraße 3 · 63840 Hausen · Telefon 060 22/4952 · Mobil 0175/171 7021

**Norbert  
Köhnlein**

PARKETTLERGERMEISTER

Jetzt auch mit Shop!  
[www.parkettkoehnlein.de](http://www.parkettkoehnlein.de)

**Meisterbetrieb**  
für Parkett- und Fußbodentechnik.  
Verlegen von Bodenbelägen aller Art!

**Unser Leistungsspektrum:**

- Schleifen ➤ Lackieren ➤ Ölen ➤ Pflege
- Sanierung von Untergründen ➤ Türenmontage

Schillerstr. 18 | Kleinwallstadt | Tel. 0 60 22 / 50 76 92 | Mobil 01 71 / 263 99 33 | [info@parkettkoehnlein.de](mailto:info@parkettkoehnlein.de)

# GANESHA-Immobilien

BERATUNG - VERMIETUNG - VERKAUF

**Kompetenz & Freundlichkeit  
hat einen Namen!**



**Wir finden Käufer  
und Mieter!**

[www.ganesh-immobilien.de](http://www.ganesh-immobilien.de)

Telefon 06028 / 4062560



**Pietät** *Seit 45 Jahren  
an Ihrer Seite!*  
**Wegmann**

*Erd- Feuer- See- Naturbestattung  
Persönliche Betreuung  
Individuelle Gestaltung*

Aschaffenburg - Bardroffstr. 12

 **06021/23424**

[www.pietat-wegmann.de](http://www.pietat-wegmann.de)



**Wir sind in allen Ortsteilen  
gerne für Sie da...**

**...wenn der Mensch den  
Menschen braucht.**

# Sulzbacher Käsefest im Park

mit köstlichen Käsespezialitäten und mehr...

Käseschnitzel, gebackener Camembert,  
Spezielteller Vierjahreszeiten,  
Handkäse mit Musik, Kochkäse, Käsesalat...



aber auch die beliebten Hacksteaks mit Zwiebelsoße und  
Zwiebelfleisch, für die Kids gibt es Bratwurst mit Pommes.

Große Auswahl an selbstgebackenem Kuchen.

Sonntag, 28. Juli und Montag, 29. Juli 2024 jeweils ab 10.00 Uhr.

Wanderverein »Spessartfreunde« Sulzbach a. Main, An der Geeb, in der Ortsmitte



Haustechnik Bachmann GmbH

Thomas Bachmann  
Installateur- und  
Heizungsbauermeister  
Hauptstraße 26  
63843 Niedernberg  
Tel. 0 60 28/9 99 99 77  
E-Mail info@HaTeBa.de

Achtsam & Liebevoll



Bestattungen  
aller Art

Ob konfessionell oder alternativ,  
wir begleiten und unterstützen  
Sie und Ihren Verstorbenen mit  
ganzheitlichem Ansatz einfühlsam,  
engagiert und kompetent in der  
kostbaren Zeit der Abschiednahme.



PEGASUS  
Bestattungskultur

BESTATTUNG · BEGEGNUNG · KULTUR  
HAIDSTR. 19 | 63741 ASCHAFFENBURG  
**06021 58 40 51 5**  
WWW.PEGASUS-BESTATTUNGSKULTUR.DE

TAG UND NACHT ERREICHBAR

## CSU Ortsverband Kleinwallstadt–Hofstetten

Wir laden ein zum

# 11. »Wällschter Dämmerschoppen«

am Mittwoch, 31. Juli 2024, ab 17.00 Uhr,  
in »Uwes Biergarten« – gegenüber Rathaus.

Genießen Sie fränkisch-bayerische Spezialitäten.

### Sommerurlaub

Die Praxis ist wegen Urlaub vom **29.07. - 16.08.24** geschlossen.  
Ab dem **19.08.** sind wir wieder wie gewohnt für Sie da!

#### Vertretung übernehmen:

Praxis Dr. Scheiber

Tel.: 7092625

Praxis Dres. Heider

Tel.: 85 10

Ärztl. Bereitschaftsdienst:

Tel.: 116 117

Im Notfall:

Tel.: 112



**Ihr Praxisteam Fischer**

**gasuf.**  
Energie. Wärme. Zukunft.

Wir bitten um Ihre  
Unterstützung

Kundeninfo:

## / Erdgas-Zählerstandsablesung

Mitte August 2024 werden unsere gasuf-Kunden vom  
zuständigen Netzbetreiber

**Energienetze Bayern GmbH, Lilienthalstr. 7, 93049 Regensburg**

per Post oder E-Mail über die Zählerablesung informiert.

Auf Basis Ihrer Ablesedaten erfolgt dann die Rechnungslegung der gasuf.

Wir bitten Sie um Eintragung von Erdgas-Zählerstand und Ablesedatum

sowie zeitnahe Rücksendung der Karte (Porto trägt Empfänger) oder Rück-  
meldung im Online-Portal an die Energienetze Bayern GmbH.

Im Falle nicht übermittelter Zählerstände wird Ihr Gasverbrauch nach aner-  
kanntem Schätzverfahren auf der Grundlage Ihrer Vorjahreswerte ermittelt.

**Vielen Dank!**

Gasversorgung Unterfranken GmbH / 97076 Würzburg /

Nürnberger Str. 125 / Tel. 0931 2794-485 / [www.gasuf.de](http://www.gasuf.de)



CAP Markt  
Frühlingstraße 4  
63839 Kleinwallstadt  
Telefon: 0 60 22 / 507 39 13

Wir bieten unseren Kunden an:  
**Vom 24.7. bis 30.7.2024** in unserem



**3 Potato-Brötchen  
hell oder dunkel** nur **2,50 €**

**1 Wrap** nur **3,10 €**

**1 Kaffee Crema mit  
1 Himbeer-Quark-Plunder** nur **3,70 €**

Für Druckfehler keine Haftung!

# OUTLETVERKAUF

WEGEN SORTIMENTSWECHSEL & UMSTRUKTURIERUNG

**20%** **30%** **40%**

**ALLES MUSS RAUS!**

**Reitsport Wüst**

\*auf ausgewählte Lager-Artikel, solange der Vorrat reicht.

➔ Reithosen – Reitstiefel – Jacken – Gamaschen – Trensen – Sättel  
– Satteldecken und vieles mehr... **RADIKAL REDUZIERT** ←

Bauhofstraße 24  
63762 Großostheim

Öffnungszeiten  
Di – Fr. 10:00 – 17:00 Uhr